

# EL DIARIO DE AVILA

Miércoles, 22 de noviembre de 1978.

15 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN

Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12

Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42

Año LXXIX • Número 25.293 • Depósito Legal: AV-5-1958

## DESCUBRIMIENTO ARTISTICO EN LA IGLESIA DE SAN NICOLAS

Las obras indispensables para instalar un sistema eficaz de calefacción en la iglesia de San Nicolás, de Avila, han sido ocasión para descubrir unas notables obras artísticas ocultas hasta ahora: unas pinturas del siglo XVI, al fresco, en torno a una bella hornacina finamente policromada, sitio de la buena escultura del titular de la iglesia; todo ello en el espacio de un arco de sillares almohadillados, en el muro de la nave derecha.

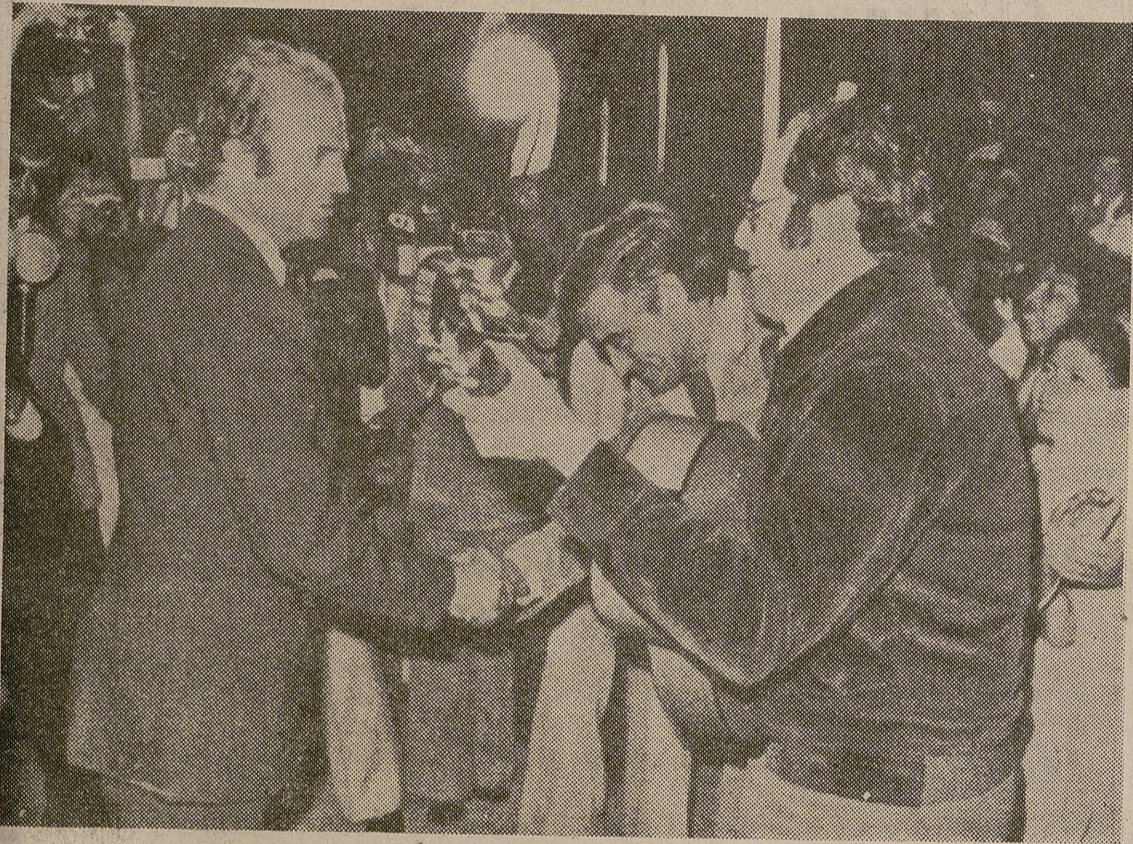
Ocultaba estas pinturas un retablo también notable, e igualmente del XVI de estilo clásico, con columnas estriadas, en oro, y tablas buenas, necesitadas de reparación, más una imagen moderna, no de talla, de San Isidro, titular de la Cofradía de labradores. Su nuevo emplazamiento ennoblecerá una parte del templo hasta ahora marginada.

La iglesia de San Nicolás gana, pues, en co-

modidad por la calefacción, instalada con respeto sumo al ser del templo románico; pero gana mucho más en valor artístico por la presencia visible de las «nuevas» pinturas, y de la nueva hornacina de coronamiento polilobulado y ornamentación delicada; y gana en armonía, porque el arco descubierto, con mesa de altar pétrea, ante la pintura mural, hace juego, aumentando su belleza, con el paralelo de la nave izquierda, y evita que la excesiva proximidad de dos retablos, el de la Virgen de las Angustias y el de San Isidro, perjudique a ambos, al no dejarles espacios amplios en los que resalte la belleza de cada uno.

Felicitémonos todos por este hallazgo, que suma un nuevo valor artístico a los numerosos de este templo abulense.

J. B.



## Los Reyes de España finalizaron su visita oficial al país mejicano

Conforme damos cuenta en páginas 9 y 13, los Reyes de España han dado por concluida su visita oficial a Méjico y hoy llegarán a Perú en la segunda etapa de su actual viaje oficial a Hispanoamérica. Pero antes, Sus Majestades han querido estar con la colonia española —en la fotografía aparecen Don Juan Carlos y Doña Sofía saludando a un grupo de compatriotas nuestros allí afincados— que les tributó una clamorosa ovación.

## JUGUETES-REGALOS

Campaña

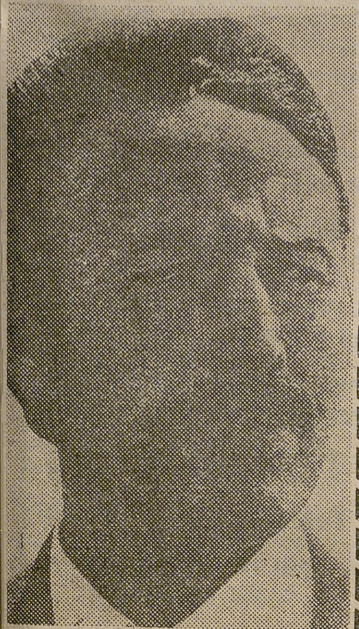
COMPRE HOY. PAGUE DESPUES

almacenes

**EL CASTILLO**

Abierto sábados por la tarde.

## El Presidente Bumedian, en coma



El Presidente de Argelia, Huari Bumedian, de quien venía diciendo que padecía una grave enfermedad, entró ayer en estado de coma, en la capital de su país, después de haber regresado de Moscú, donde fue operado de un tumor. El agravamiento de su dolencia ha creado un clima de incertidumbre política, que se extiende por la nación argelina, que gobierna ya el Consejo de la Revolución, colegialmente.

## Quince años del asesinato de Kennedy



Se cumplen hoy quince años del asesinato del que fuera el más joven —y el primer católico— Presidente de los Estados Unidos, Jhon Fitzgerald Kennedy, ocurrido en Dallas (Tejas), el día 22 de noviembre de 1963, cuando contaba 46 años de edad. A pesar del tiempo transcurrido, todavía el magnicidio continúa siendo un misterio, con infinidad de secretos por desvelar.



## El macabro y dantesco espectáculo de Guyana

La fotografía, de EUROPA PRESS, constituye un impresionante testimonio gráfico sobre la dantesca matanza producida por el suicidio colectivo de cuatrocientos fanáticos de la secta religiosa del Templo del Pueblo, en Guyana —sobre la que hemos informado oportunamente— y en cuya imagen se recoge un sector del campamento de la citada secta, repleto de cadáveres de hombres, mujeres y niños —algunos abrazados entre sí— desparramados por el suelo. El suceso, ha impresionado al mundo entero.

*Chocaro* Confeción para señora

Todo para las futuras mamás  
**VESTIDOS - ABRIGOS - CORSETERIA**

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)



# Programas de

PARA HOY

## PRIMERA CADENA

● NOCHE:

20,00: PROTAGONISTA: LA MUJER.—«Interludio de amor» 1968. 21,30: TELEDIARIO.—Segunda edición. 22,05: ESTUDIO 1.—«El orgullo de Albacete». 23,30: ULTIMAS NOTICIAS. 24,00: BUENAS NOCHES. — DESPEDIDA Y CIERRE.

## SEGUNDA CADENA

19,00: CARTA DE AJUSTE.—«Allmand Brothers». 19,30: PRESENTACION Y AVANCES. 19,31: POLIDEPORTIVO. 20,00: REDACCION DE NOCHE. 20,30: IMAGENES. 21,30: PROGRAMA. 22,30: TRIBUNA DE LA HISTORIA. 24,00: BUENAS NOCHES. — DESPEDIDA Y CIERRE.

PARA MAÑANA

## PRIMERA CADENA

● SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE.—José Luis Perales. 14,00: APERTURA Y PRESENTACION. 14,01: AVANCE TELEDIARIO. 14,05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO. 14,30: GENTE HOY. 15,00: TELEDIARIO.—Primera edición. 15,35: HORA 15. 15,45: NOVELA. (Capítulo IX).—«La taberna», de Emile Zola. 16,15: DESPEDIDA Y CIERRE.

● TARDE:

18,45: CARTA DE AJUSTE.—Miguel Ramos. 19,00: APERTURA Y PRESENTACION. 19,01: AVANCE TELEDIARIO. 19,05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.—NUBES NEGRAS: «Saco Negro». Número 5.

● NOCHE

20,00: RAICES.—«Bochas, bocinas y Alfares de Chinchilla». 20,30: LOS ESPECTACULOS. 21,00: VIVIR CADA DIA.—Programa informativo. 21,30: TELEDIARIO.—Segunda edición. 22,05: SESION DE NOCHE.—«Jessica». 23,30: ULTIMAS NOTICIAS. 24,00: BUENAS NOCHES. — DESPEDIDA Y CIERRE.

## SEGUNDA CADENA

18,00: CARTA DE AJUSTE.—«Música para piano y orquesta», de Carl María Von Weber. 18,30: PRESENTACION Y AVANCES. 18,31: BALONCESTO.—Copa de Europa. 20,00: REDACCION DE NOCHE. 20,30: ENCUENTROS CON LAS LETRAS.—Número 122. 21,45: HORIZONTES. 22,30: TRIBUNA DE LA CULTURA. 24,00: BUENAS NOCHES. — DESPEDIDA Y CIERRE.

# AUTOMOVIL

Fundas, cubre volantes, reposacabezas, radio-cassetes, porta-cassetes, alfombras, porta equipajes, porta esquís, portátiles, adornos, espejos, cargadores de baterías, guantes, porta fotos, botiquines, perritos de adorno, linternas, etc.

LE OFRECEMOS CUANTO PRECISE PARA SU AUTOMOVIL NUESTRO PERSONAL ESPECIALIZADO LE ASESORARA:

## VELASCO

Plaza de Santa Teresa, 3  
— Mercado Grande —

Teléfonos: 21 26 73 y 21 26 74

AVILA

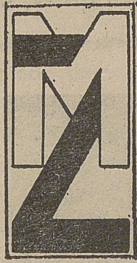
Conductor: Circule por la derecha

# ANUNCIOS BREVES

### VENTAS



SERVICIO TECNICO  
San Segundo, 36 Tel. 212284  
Ahora VENTAS en  
COMERCIAL  
**ROCHA**  
C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66



AGENCIA

### zamorano y martin

- PISOS
  - FINCAS
  - CHALETS
  - LOCALES
  - ALQUILERES
  - TRASPASOS... ETC.
- Plaza Santa Teresa, 14  
TELEF. 21 22 88 - AVILA

## Venta de viviendas

EN VARIOS PUNTOS DE LA CIUDAD, DESDE 500.000 PTAS. DE ENTRADA  
COMPRVENTA DE TODA CLASE DE FINCAS

Agencia de la Propiedad Inmobiliaria  
"CAMARAL"

C/ Estrada núm. 2, 2.º — Teléf. 21 26 49

## Venta de apartamentos

1.ª fase con piscina, plaza de garaje y zonas ajardinadas. Facilidades 2 años. Información en obra, C/ Santo Domingo, 14 ó Jesús del Gran Poder, 5. Teléfonos: 22 08 56 ó 21 25 45.

—Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Teléfono 94.

—Particular vende directamente dos parcelas agrupadas total 2.000 m2. Urbanización Hervencias Altas. Inmejorable situación a dos calles. Pilar Gómez de Travesedo. Avda. de los Madroños, 19, 2.º C. Parque Conde Orgaz, Madrid. Escribir.

### Vendo

parcela de 2.500 m2 junto Parador N. Gredos (Navarredonda-Barajas) excelentes vistas, con agua. Teléfono Madrid 91 637 32 09

—Se vende granja en Nariillos de San Leonardo. Teléfono 22 11 85.

### PISOS VENTAS

—Se vende apartamento céntrico. Teléfono 22 28 82.

—Vendo piso, calefacción y agua central orientado al mediodía, amplias habitaciones. Teléfono 22 28 91.

### ¡Verdadera oportunidad!

Piso de comunidad; plaza de garaje trastero y locales comerciales. Ascensor, calefacción y agua caliente centrales, parquet, aluminio y cinco armarios empotrados. Telf. 21 26 49

—Se vende piso. Razón calle Virgen de las Angustias, 16, portal 2.º, 3.º, C.

### ALQUILERES

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfonos 22 22 33 y 22 22 34. Sr. Tapia.

### TRABAJO

—Necesito empleada de hogar externa. Telf. 22 44 51.

—Necesito empleada hogar fija. San Juan de la Cruz, 24, 2.º, A.

—Necesito empleada de hogar, externa. Razón: Teléfono 22 21 01.

—Matrimonio joven, necesita empleada de hogar, interna. Teléfono 22 05 90.

### Autoescuela COLLADO

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Se necesita chica, fija. Padre Victoriano, 5, 5.º, 3.

—Necesito empleada de hogar externa. Telf. 21 33 82.

### TRASPASOS

## Se traspasa local

Avda. José Antonio, 32. Teléfono 21 15 56.

### OFERTAS

—El calor más económico a gasoleo, para industrias, mataderos, granjas, y particulares, lo conseguirá con estufas y generadores de las mejores marcas. Razón: «La Canaleja». Telf. 21 31 31.

—Se ofrece señor para guarda de obras, calle Bajada las Cobachuelas, 10, bajo.

### ENSEÑANZAS

—«OPOSICIONES DE MAGISTERIO», primer ejercicio. Matemáticas y Lengua. (Gramática estructural y comentarios de texto). «GRADUADO ESCOLAR». Grupos reducidos. Asignaturas pendientes de B. U. P. Información Avda. de Madrid, 4, 1.º Izda. Teléfono 22 26 43.

### COCHES VENTAS

AVILAUTO, S. L.



Carrt. Valladolid Tlf. 22 18 62  
SUPERMERCADO DE OCASION

Coches de todos los tipos y marcas. Completamente revisados. Garantía 30 días o mil kilómetros.

—Se vende R-8, 1430, a toda prueba. Teléfono 21 33 64.

—Vendo Seat 600 E. Razón: Teléfono 22 23 54.

—Vendo 850 especial. Teléfono 22 28 91.

### TAXI NOCTURNO

Teléfono: 21 - 11 - 88

(EXCLUSIVAMENTE PARA CASOS URGENTES)

La sangre tiene que provenir del ser humano, y solamente de él que ha de donarla libre y voluntariamente.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE AVILA, un poco de tu SANGRE puede salvar una vida.



# De la sana política y de sus tergiversaciones

La política en sí es cosa noble y necesaria; es arte y ciencia (requiere preparación y experiencia, por lo tanto) de gobernar al pueblo. Sus frutos, sus resultados han de ser: el orden público la paz y el bienestar tanto individual, como familiar y social, con el progreso consiguiente.

Gobernar —y ya sea a una simple aldea ya sea a una nación— es servir, servir a los demás; es, procurar con esfuerzo continuado el «bien común». ¡Sacrificarse con entrega generosa, limpia del más mínimo egoísmo, limpia de toda ansia de medro y de ganancia personal! Que... «reinar es servir» y «servir es reinar».

Castilla, España entera sabe muy bien que quien manda ha de ser ejemplar, predicar con su intachable buen ejemplo de conducta. Eso... ¡lo primero!, condición «sine qua non». Antes de exigir a los gobernados exigirse a sí mismos, los gobernantes. Y después, solamente después, hablar y disponer.

—O—

Tengo para mí que, de la observación del pasado y del presente en la historia de los pueblos, podríamos establecer tres sectores o tres maneras de hacer política. (Curioso es, observar cómo se repite, ¡y más repite!, la pobre humanidad; tan soberbia sí, pero, y aunque ello la pese, tan limitada y tan incapaz a no ser con la ayuda de Dios).

**Primer sector.** Es el del gobernante rectamente intencionado, pero carente de preparación y de experiencia política, que se erige en tutor (exagerando la condición —por otra parte cierta— de minoría de edad de la masa borreguil que suele componer la inmensa mayor parte de los países). No le faltarán colaboradores (organizados en partido único y «sabelotodo», omnisciente) que, generalmente, querrán correr, precipitar triunfos aparatosos...; y beneficiarse, ellos solos, de la situación política.

El resultado no puede ser bueno, ya que al faltar el contrapeso de la crítica sa-

na, la oposición razonable, caerán en espejismos engañosos. ¡Malo, pues!, tanto para gobernantes como para gobernados, flotando en el vacío. No poca juventud inexperta se incorporará, sin más, atraída por el musical chin, chin, de las charangas.

Añádase que para minar en su base tan inestable estado de cosas, estarán, desde luego, sus enemigos jurados. A saber: los desplazados del mando político y los revolucionarios pertinaces.

No olvidemos tampoco a la polilla ruin de los aduladores (que —como moscas— acuden a la miel del poderoso) con su triste quehacer de aislar y de cegar al gobernante.

—O—

**Segundo sector.** Es el del gobernante astuto, ansioso de mando y de tribuna para él y para los suyos. Hábil explotador de la credulidad de la masa ignara y sin alcances, la deseosa de «seguir viviendo», de no alterar sus digestiones; enervada en una calma aparente; y nada más.

Con toda impavidez se proclamará a los cuatro vientos —¡y eso, porque no hay cinco!— que todo marcha, aunque esté atrancado en pleno atolladero. Y la tal masa adocenada, desprovista de ideales altos (y por ello costosos) acabará, a fuerza de ser machacados sus oídos con la misma cantinela, dando por cierto lo que no lo es; y por real, lo que no pasa de palabrería huera.

Como ejemplos extremos podemos citar, entre otros, el traer y llevar de sus seguidores socialistas, que ejercitaba aquel «Lenin español» Sr. Largo Caballero (diciendo los mayores despropósitos). Daba la impresión —en aquellos años de la República 1931-36— de que partía de la base de que el pueblo es idiota. ¡Qué cinismo!

Y, el segundo ejemplo (bien patente, a la luz de quien tenga ojos para ver) es el Comunismo implantado en Rusia en 1917 entre el hambre y el terror. Llevamos ya más de sesenta años de su infer-

## Por Aresio González de Vega

nal tarea, de su opresión y saña y, sin embargo, quienes han convertido tan inmensa nación en un presidio y una sangrienta tiranía terrorista, negadora de los más elementales derechos humanos (hasta con un cerco de acero para encerrar dentro de él a sus infelices ciudadanos), esos nuevos Nerones son los que con el mayor cinismo se erigen en defensores ante el mundo de lo que ellos niegan por sistema tanto a sus ciudadanos como a los de las naciones (Hungria, Polonia, Checoslovaquia, etc. etc.) que caen bajo su férula de te-

rror delirante; como estuvo a punto de caer España en los primeros días del mes de julio de 1936.

Pero sin llegar a estos extremos: tanto de la lucha de clases rencorosa y despiadada del socialismo español (el histórico, el del «abuelo» Pablo Iglesias) como el de la opresión brutal refinada y sanguinaria del Comunismo internacional, volvamos, de nuevo, la vista a la política del oportunismo y del pragmatismo de los hechos, sin

concesión a ningún alto (y por ello, repito, costoso) ideal.

Aunque parezca increíble también esta clase de política adulterada hallará jóvenes que la secuden. Pero... pobre nación la que no contara más que con estos jóvenes de ideales a ras de tierra, de tipo y corte garbanesco: ansias de independencia, de figurar en escena, de conquistas políticas fáciles, sin sacrificios y sin esfuerzos.

Díganos para completar el cuadro de las dos falsas políticas que acabo de exponer, que la primera de ellas suele caracterizarse por su retraimiento hacia los componentes de la sociedad nacional, elevando (incluso con exceso) su nivel de vida, mientras la

(Pasa a página 14)

**VENDO**  
Parcelas  
en "Las Hervencias"  
Teléfono 22 15 21



**"A mí no me pilla más el toro... El año pasado casi pierdo la cosecha por dejar las cosas para última hora."**

Es verdad... De acuerdo que ahora no es la época de cosechar. Pero sí es el mejor momento para que Vd. compre su cosechadora New Holland Santana. Así, para cuando la necesite, no tendrá que esperar. Y lo más importante: cuando su cosecha este a punto su cosechadora estará lista para trabajar. Pregunte a su Concesionario las ventajas de comprar New Holland Santana ahora. Y dígame que le hable también de la nueva 8080. La tecnología más avanzada de una nueva generación de cosechadoras.

CONCESIONARIO  
**J. HORCAJO, S.A.**  
Ctra. Avila a Villalba, 8  
Tel. 22 02 50  
AVILA

**NEW HOLLAND SANTANA**

Responde al agricultor

## Auto Escuela "San Cristóbal"

EXPERTO PROFESORADO  
MODERNAS INSTALACIONES

Duque de Alba, 10 - Teléfono 22 19 24 - AVILA



# Ciudad y

## Acto público sobre temas de educación

Día 23 de noviembre, jueves, a las 8 de la tarde.

Lugar: Instituto Nacional de Bachillerato Femenino "Isabel de Castilla", Paseo San Roque, s/n de Avila.

Conferenciante:

**D. ANGEL MARTINEZ FUERTES**  
Senador y Presidente de la Confederación de Empresarios de la Enseñanza.

## Mancomunidad Municipal

ASOCIO DE LA EXTINGUIDA UNIVERSIDAD Y TIERRA DE AVILA

### Anuncio de subasta urgente

**OBJETO DE LA SUBASTA.**—Es el aprovechamiento ordinario de 125.000 Kgs., equivalentes a 882 Hls. de pifa albar con su fruto, en el monte número 73 del Catálogo, propiedad de esta Entidad, sito en término municipal de Hoyo de Pinares.

**TIPO DE TASACION.**—1.250.000 pesetas, como pre-

cio base; y 2.500.000 pesetas, como índice.

**PRESENTACION DE PLICAS.**—El plazo de presentación de plicas, expira a las trece horas del día 25 de noviembre actual, y la apertura de las mismas, tendrá lugar el día 27 siguiente.

Las condiciones constan en el B. O. de la provincia de 4 del mes actual de noviembre y en el B. O. del Estado del día 14 del corriente mes.

Avila, 17 de noviembre de 1978.

El Presidente, **FERNANDO LOPEZ MUÑOZ.**

El Secretario, **RAMON SASTRE MARTIN.**

**AL MINUTO**  
Se hacen copias de llaves para coches, puertas y candados  
**Cuchillería Fidalgo**  
Larreta, 4

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 11 grados, a las 15,50 horas.  
Mínima de hoy: 4,1 grados, a las 7 horas.  
Presión media: 676,1 mm. Humedad relativa media del aire: 60 por ciento. Viento dominante dirección: SUR. Velocidad máxima del viento: 13 kilómetros hora. Evaporación: 1,1 mm. Estado del cielo: NUBOSO.

**CONDUCTOR: Circule por la derecha**

## El próximo 27, festividad de San José de Calasanz

### Será honrado por la Asociación del Profesorado Estatal de E. G. B., con diversos actos

Ante la próxima festividad del día del Maestro, (27 de noviembre), en la fiesta de

San José de Calasanz, y con el fin de honrar la memoria de su Santo Patrono, la Asociación Nacional del Profesorado Estatal de E. G. B. se dirige a todo el Magisterio de la Provincia abulense, anunciando que, para dicha fecha, se han organizado diversos actos, con arreglo al siguiente programa:

A las 12 horas.—Santa Misa en la Iglesia del Inmaculado Corazón de María, en memoria de los compañeros fallecidos.

A las 14 horas.—Comida de hermandad en el Restaurante «Los Caballeros», (Estrada 10).

A las 17,30 horas.—Proyección de la película «La Cecilia», de Jean Louis Comolli, en el Cine Reyes Católicos. (Tanto la sala como la película son ofrecidas al Magisterio gratuitamente por la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad).

NOTAS.—Para asistir a la

comida es necesario retirar previamente en el restaurante, la reserva de plaza por el precio de 800 pesetas, hasta el domingo 26, inclusive. Los maestros que pertenezcan a COMAES pueden hacer uso de su tarjeta. Quienes no pudieran retirar la tarjeta personalmente deben dirigirse al teléfono 21 31 73.

La asistencia a la proyección cinematográfica es gratuita y libre.

LA JUNTA PROVINCIAL.

## CARTELERA

**TOMAS LUIS DE VICTORIA:** 8 y 10,45. «ALMA PERDIDA». (Autorizada mayores 18 años).

**REYES CATOLICOS:** 8 y 10,45. «EL DIA DE LA IRA». (Autorizada para mayores de 18 años).

## AGENDA

Mañana jueves, día 23 de noviembre de 1978.

**SANTOS:** Clemente, Columbano, Felicitas, Lucrecia, Sisinio, Anfiocio, Gregorio, Trudón, Axclepiodoro de Perusa.

**SOL:** Sale a las 8,10 y se pone a las 17,53.

**LUNA:** Sale a la 1,0 y se pone a las 14,7.

### TELEFONOS DE URGENCIA

#### CENTROS SANITARIOS

Clinica Urgencia ... 221450  
Hospital ... 221600  
y 221400  
Cruz Roja Española... 211084  
Ambulancias Jefatura Sanidad ... 221688  
Urgencia de la Seguridad Social ... 212999

#### ORDEN PUBLICO

Guardia Civil ... 211070  
> > Tráfico 221888  
Policia Municipal... 211188  
Policia Armada... 220199  
Comisaria ... 220233

#### COMUNICACIONES

Telégrafos ... 222000  
R. E. N. F. E. ... 220188

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 21:  
7 3 3

### AMBULANCIAS

## ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

## A partir de las cero horas de mañana, Radio Gredos emitirá en una nueva frecuencia

RADIO GREDOS, Emisora de Radiocadena Española en Avila, pone en conocimiento de todos sus oyentes y anunciantes que a partir de las CERO HORAS del día de mañana, comenzará a emitir en la nueva frecuencia que la ha sido asignada por la Orden de 10 de Noviembre de 1978 consecuente al Real Decreto 2.648/78 de 27 de octubre que aprobó el Plan técnico Nacional de Radiodifusión sonora. En consecuencia, RADIO GREDOS deja su habitual frecuencia de 1.133 Khz que equivalían a 264 metros y pasa a ocupar

en la banda la de 1.503 Khz. equivalentes a 199,60 metros.

Con este motivo y a fin de realizar los trabajos técnicos necesarios en el nuevo sintonizador y los de acoplamiento a antena, durante el día de hoy se producirán sucesivos e indeterminados cortes en los programas pese a alternar con el equipo de emergencia.

La Dirección de Radio Gredos ruega se sepan disculpar estas incidencias que resultan inevitables en cumplimiento del Plan Técnico Nacional.

### NOTAS RELIGIOSAS

## Triduo del Apostolado de la Oración en honor de Cristo Rey

Durante los días 23, 24 y 25 del presente mes se celebrará un SOLEMNE TRIDUO ofrecido por el Apostolado de la oración en homenaje a Nuestro Señor Jesucristo Rey, en la Capilla de San Segundo de la S. A. I. Catedral Avila.

El orden de los cultos es como sigue:

Por la tarde, a las siete y media: Misa, sermón y triduo.

Los sermones estarán a cargo del M. I. Sr. don Julián Blázquez Chamorro. Vicario General y Deán de la S. A. I. Catedral de Avila.

## Farmacias de guardia

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 de la mañana a 8 tarde
Miércoles	22	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) —Teléfono 21 13 12—	D.ª M.ª Jesús Pardo González (Reyes Católicos, 6) —Teléfono 21 12 48—
Jueves	23	D. Antonio Fdez. de la Puente (Plaza de Santa Teresa, 6) —Teléfono 21 12 66—	D. Daniel de Fernando Alonso (Avda. Inmaculada, 50) —Teléfono 22 28 58—

## Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO  
Pasco de Don Carmelo, 24 Teléfonos: 22 09 00 - 04 v 08

AVILA  
VP-3



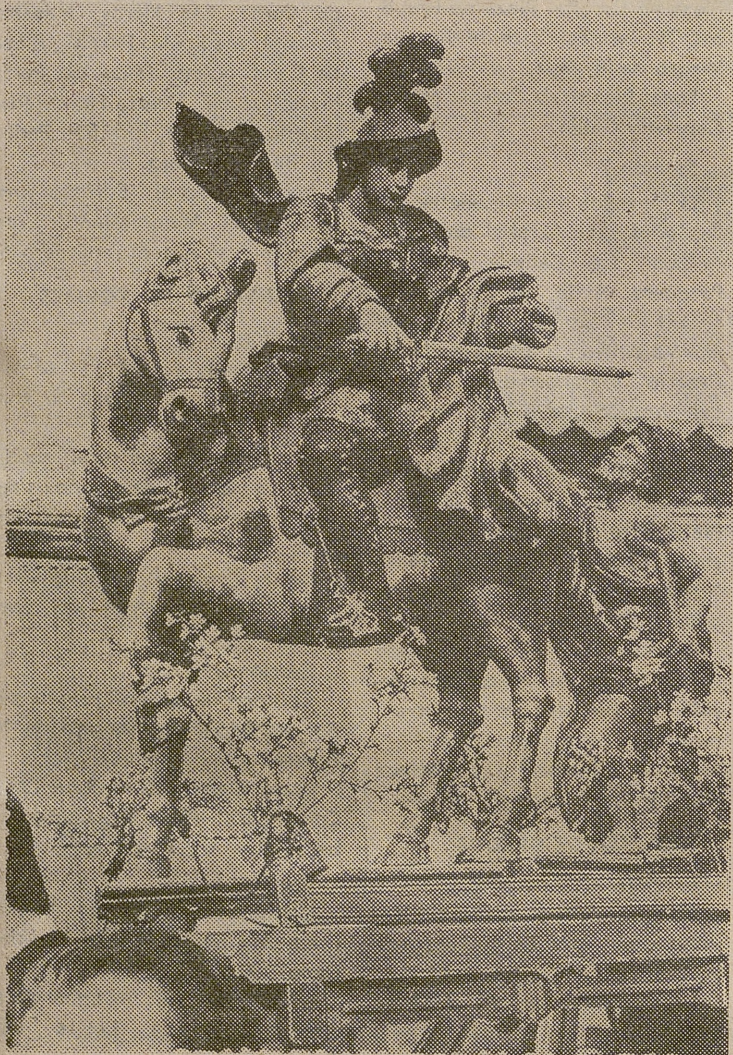
# Tierra de Avila

**Bernuy Zapardiel**

## La fiesta de San Martín

San Martín es el titular de la parroquia. Este año por primera vez, que se sepa, ha salido en procesión la imagen que preside en lugar preferencial del retablo mayor. Es el grupo escultórico formado por San Martín sobre su caballo en la actitud de repartir su capa con el lisiado y semidesnudo mendigo. La iglesia llena. La misa solemne. Y en la homilía nuestro párroco don Anselmo Rujas con su habitual elocuencia nos refiere a grandes rasgos la biografía del Santo: Aquí tenéis, dijo, junto al presbiterio y presidiendo la

un relieve en la parte superior del retablo, es la imagen del Santo con los atributos de obispo: mitra y báculo. Llegado el momento del ofertorio, cuatro padres de familia lucieron la ofrenda —han sido los padres de familia quienes, con el beneplácito de don Anselmo, han conseguido bajar el grupo escultórico, acoplarle en unas andas y aumentar la solemnidad de esta fiesta—. Terminada la misa se hizo la procesión y la bella imagen paseó las calles de Bernuy, unas veces sobre los hombros de la serena madurez y otras, sobre



Eucaristía la imagen que representa a San Martín cuando tenía dieciocho años. Era aún catecúmeno y reparte su clánude con el pobre. No le da la capa entera porque es soldado de las legiones romanas y las ordenanzas militares le obligan a llevar capa. Aquella noche le habló Jesús y le dijo: Bienaventurado eres, Martín, porque esta mañana tuve frío y me vestiste. Su vida ascética después y que, más tarde, fue obispo. Hay

el vigor de la juventud. Algunas lágrimas rodó de alegría por las mejillas arrugadas. Y los bellos ojos de la niñez no acertaban a apartar su mirada del caballo. La temperatura, agradable. Los agricultores contentos porque ha llovido y se disponen a bordar belleza y oro en su tapiz.

Muchos hijos del pueblo que viven alejados han venido. Saludos. Fraternidad. Quiero creer en la influencia bienhechora del cristianismo. La fiesta se prolongó durante el día siguiente, por ser domingo. Y al final, la despedida: Que lo veamos a otro año. Dios lo quiera.

J. G. BAÑEZ.

(Foto «ESGUEVA».—Mamblas Avila).

La contratación de un joven parado puede reportar beneficios en las cotizaciones de la empresa a la Seguridad Social.

## Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social

AVILA

Esta Hermandad quiere hacer público su agradecimiento a todas las empresas y entidades que colaboraron en la celebración de la I Asamblea General de la Hermandad.

UN POCO DE TU SANGRE PUEDE SALVAR UNA VIDA.



### Caja General de Ahorro y Monte de Piedad de Avila



## EL PROXIMO DIA 27

# Celebraremos el Sorteo conmemorativo del Primer Centenario

## 1.000.000 DE PESETAS

premio extraordinario de este sorteo

Y

## 1.000 premios más

Retire sus boletos en cualquiera de nuestras oficinas

## AUN TIENE TIEMPO

### Auto - Escuela SALVA Hermanos ALONSO

Les garantiza un perfecto aprendizaje y recibirán un curso de mecánica del automóvil totalmente gratuito.

Calle Estrada n.º 2.

Telf. 21 28 45

AVILA.





**EN LA NORMAL DE MAESTRAS. — INTERESANTE CONFERENCIA DEL DR. SAHAGUN**

En el salón de actos de la Escuela Normal de Maestras se celebró ayer un interesante acto cultural organizado por el claustro de profesores de dicho centro y con la cooperación del doctor en Medicina don Jesús Sahagún.

Presidió el excelentísimo señor gobernador civil, a quien acompañaban el presidente de la Diputación señor De Diego, el inspector jefe de Primera Enseñanza señor García Díaz, el inspector provincial de Sanidad señor Dorado, el de Higiene Pecuaria señor Núñez, el médico don Tomás Martín, el capitán de la Zona señor Calleja, el profesor de la Academia de Intendencia señor Cepas, el de la Normal de Maestros señor Linares, el del Instituto señor Rioyo, la directora señorita Queimadelos y todas las profesoras y alumnas de la Normal.

Pronunció breves palabras de presentación la señorita Queimadelos y a continuación el señor Sahagún disertó elocuentemente sobre el interesantísimo tema «Qué son, cómo se adquieren y cómo se evitan las infecciones».

La conferencia del joven doctor, desarrollada con gran amenidad y con palabra fácil y elocuente, fue por su contenido una lección provechosísima e inolvidable, no solamente para las estudiantes a quienes muy en especial iba dirigida, sino para cuantas personas tuvieron la fortuna de escucharla, pues, aún teniendo carácter divulgativo, dijo el señor Sahagún cosas muy nuevas y profundas, pero sabiendo hacerse comprender por todos.

El auditorio siguió con creciente interés la agradable e instructiva conferencia y tributó al señor Sahagún muchos aplausos y felicitaciones.

Habló a continuación brevemente el señor gobernador civil, quien también fue muy aplaudido.

El acto de ayer, por cuya organización felicitamos sinceramente al profesorado de la Normal, y muy especialmente a su entusiasta directora señorita Queimadelos, ha sido el primero de un curso que se proponen realizar en el citado centro y que a juzgar por sus comienzos resultará en extremo interesante y altamente educativo.

Y felicitamos también al señor Sahagún, cuyo prestigio profesional, tan sólidamente cimentado, encontró una nueva justificación en su admirable y magistral conferencia.

**NOTICIAS VARIAS**

— El Ayuntamiento de la capital ha acordado sacar a subasta el suministro de fluido eléctrico del alumbrado público y dependencias municipales.

— Mañana se celebrará en el Seminario Conciliar la conferencia dogmática - moral - litúrgica para el clero de la ciudad.

— Ha sido nombrado abogado de la Unión de Conductores de Carrajes y similares de Avila, el letrado don Manuel Bernabé Vicente.

— Mañana dará principio la concentración de reclutas del actual reemplazo que por sorteo les correspondió servir en la península.

— Por suponerle autor de haber tirado un cartucho de dinamita al río Áberche, la Guardia Civil denunció a un individuo, a quien se le ocupó una cesta con peces.

— Otro individuo fue detenido en la dehesa de Las Gordillas, como presunto autor de insultos y amenazas contra el guarda jurado de la misma.

# Junta Provincial Electoral

(Continuación)

**MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES**

**Sección 1.ª**

Comprende las siguientes calles y plazas: Animas, Alto Lagares, Alto Vistillas, Botica, Calleja del Viento, Calvo Sotelo, Cantarranas, Capilla, Carretera de Medina, Doctor Bosqué, Empedrada, General Mola, Isabel la Católica, Lagares, Mangada, Maravillas, Medina, Plaza del Generalísimo, Plaza José Antonio, Plaza de Juan Jiménez, Plaza Enrique López Ferrero, Palacio, Pimiento, Ronda de San Nicolás, Sanguino, Tostado, Travesía Barrionuevo, Travesía de Cantarranas, Travesía del Palacio.

Local Electoral: Grupo Escolar de Niñas, planta baja; sito en plaza de Santa María.

**Sección 2.ª**

Comprende las siguientes calles y plazas: Angeles, Cardenal, Cristo, Carretera de Peñaranda, Costanilla de Santa María, José Antonio, Vaca de Osma, Matadero Viejo, Oro, Paseo de Afuera, Plaza del Cristo, Plaza de los Jornales, Plaza de Santa María, Pozo, Quemadillos, Sánchez Moyano, Travesía Jornales, Travesía del Pozo.

A esta sección electoral, queda unida la especial de españoles residentes ausentes en el extranjero.

Local Electoral: Grupo Escolar de Niñas. Planta alta; sito en plaza de Santa María.

**LA HORCAJADA**

**Sección 1.ª**

Comprende todo el núcleo urbano de La Horcajada.

Local Electoral: El Ayuntamiento.

**Sección 2.ª**

Comprende todo el término municipal del antiguo Encinares.

A esta sección electoral, queda unida la especial de españoles residentes ausentes en el extranjero.

Local Electoral: Escuela Nacional.

**RASUEROS**

**Sección 1.ª**

Comprende todo el núcleo urbano de Rasueros.

Local Electoral: Clase de Párvulos.

**Sección 2.ª**

Comprende todo el término municipal del antiguo San Cristóbal de Trabancos.

A esta sección electoral, queda unida la especial de españoles residentes ausentes en el extranjero.

Local Electoral: Antigua Hermandad Sindical.

**DIEGO DEL CARPIO**

**Sección 1.ª**

Comprende todo el núcleo urbano de Diego Alvaro.

A esta sección electoral, queda unida la especial de españoles residentes ausentes en el extranjero.

Local Electoral: El Ayuntamiento.

**Sección 2.ª**

Comprende el término municipal del antiguo Carpio-Medianero.

Local Electoral: Antiguo Ayuntamiento de Carpio Medianero.

**PIEDRAHITA**

**Sección 1.ª**

Comprende las siguientes calles y plazas: Arrabal Barrionuevo, Arrabal del Soto, Arrabal La Almohalla, Arrabal La Casa, Barrio Corneja, Buen Juez, Calleja, Caserío Matalobos, Caserío Roldana, Colonia Gómez Pereira, Extramuros, Horcajada, Nueva, Naverita, Postiguillo, Pastelería, Plaza de España, Plaza de Herberos, Tejedores, Vicente Pascua, Virgen de la Vega.

Local Electoral: Colegio Menor Gabriel y Galán.

**Sección 2.ª**

Comprende las siguientes calles y plazas: Arrabal del Soto, Arrabal La Cañada, Arrabal Pesquera, Avila, Barco, Beatas, Cárcel Caserío, Cerradas, Caserío Martiniego, Caserío Rollares, Caserío Vistahermosa, Caserío del Sur, Colonia Gómez Pereira, Don Cristóbal, Gabriel y Galán, General Franco, General Mola, José Antonio, Plaza de España, Plaza Julio de la Calle, Plaza Mariano Gómez Saucedo, Plaza Nuestra Señora del Carmen, Redondo, Somoza, Vicente Pascua.

A esta sección electoral, queda unida la especial de españoles residentes ausentes en el extranjero.

Local Electoral: Biblioteca Municipal.

**SAN JUAN DE GREDOS**

**Sección 1.ª**

Comprende todo el antiguo término municipal de Navacepeda de Tormes.

Local Electoral: El Ayuntamiento.

**Sección 2.ª**

Comprende el antiguo término municipal de La Herguijuela.

Local Electoral: Antigua Casa Consistorial de La Herguijuela.

**Sección 3.ª**

Comprende el antiguo término municipal de San Bartolomé de Tormes.

A esta sección electoral, queda unida la especial de españoles residentes ausentes en el extranjero.

Local Electoral: Escuela Mixta (San Bartolomé de Tormes).

**BARCO DE AVILA**

**Sección 1.ª**

Comprende las siguientes calles y plazas: Abanico, Colonia San Francisco, El Arco, General Mola, General Serrador, José Antonio, Merino, Nicolás, Fuente, Pedro Lagasca, Pío XII, Plaza del Caudillo, Plaza de España, Pozo,

**Autoescuela COLLADO**

Pta. Ahorcado, Regadera, R. V. Pascua, Santa Teresa, Varillas.

A esta sección electoral, queda unida la especial de españoles residentes ausentes en el extranjero.

Local Electoral: Edificio propiedad del Ayuntamiento; sito en la calle José Antonio número 5.

**Sección 2.ª**

Comprende las siguientes calles y plazas: Avenida de Gredos, Avenida de José Antonio, Vaca de Osma, Avenida de Portugal, Colonia Santísimo Cristo, Concejal Bajo, Chalet, E. Gómez Pereira, Gallarete, Generalísimo Franco, Hornos, José Antonio Vaca de Osma, Las Heras, Maestro Arrabal, Medicina, Parada, Plaza de Calvo Sotelo, Plaza del Perú, Plaza Pozuelo, Puerta Horcajada, Queipo de Llano, Rfo, San Pedro del Barco, Vallejo.

Local Electoral: Edificio propiedad del Ayuntamiento; sito en calle José Antonio, número 5.

**SANTIAGO DE TORMES.**

**Sección 1.ª**

Comprende el antiguo término municipal de Aliseda de Tormes.

A esta sección electoral, queda unida la especial de españoles residentes ausentes en el extranjero.

Local Electoral: Antigua Casa Consistorial (Aliseda de Tormes).

**Sección 2.ª**

Comprende el antiguo término municipal de Horcajo de la Ribera.

Local Electoral: Antigua Casa Consistorial (Horcajo de la Ribera).

**Sección 3.ª**

Comprende el antiguo término municipal de La Lastra del Cano.

Local Electoral: Antigua Casa Consistorial (La Lastra del Cano).

**SOLANA DE BEJAR**

**Sección 1.ª**

Comprende todo el núcleo urbano de Solana de Béjar.

Local Electoral: Escuela Mixta.

**Sección 2.ª**

Comprende el antiguo término municipal de Santa Lucía de la Sierra.

Local Electoral: Escuela Nacional Mixta de Santa Lucía de la Sierra.

**Sección 3.ª**

Comprende el antiguo término municipal de El Tremedal.

A esta sección electoral, queda unida la especial de españoles residentes ausentes en el extranjero.

Local Electoral: Antigua Escuela Nacional Mixta de El Tremedal.

**Sección 4.ª**

Comprende el antiguo término municipal de La Zarza.

Local Electoral: Escuela Mixta de La Zarza.



## Nuestra región

### BURGOS

## Jornadas de reflexión cristiana ante la Constitución

BURGOS.—Dieron comienzo en la Facultad de Teología unas jornadas de reflexión cristiana ante el proyecto de Constitución que va a ser sometido a referéndum.

El acto comenzó con unas palabras del presidente de la Junta Diocesana de Acción Católica, que organizaba el acto, en las que puso de manifiesto que no se trataba de un acto político en favor del voto en uno u otro sentido, pues entendía que siguiendo las orientaciones de la Jerarquía eclesial debe ser el cristiano quien en conciencia decida su voto. La finalidad del acto era meramente informativa del contenido de la Constitución y del sentir de la Iglesia en determinadas materias a fin de que cada uno pueda formar su propio criterio.

En la primera parte de la mesa redonda se examinaron las orientaciones generales del texto constitucional en materia de derechos fundamentales y relaciones Iglesia-Estado. Seguidamente fue expuesto el contenido del artículo 32, relativo al matri-

monio y del 39, único que la Constitución dedica a la familia, y se examinó la cuestión a través del derecho comparado y de los tratados internacionales. Finalmente se examinó el artículo 27, relativo a la educación y la enseñanza y se expusieron los problemas prácticos que puede ocasionar el desarrollo legislativo de esta norma fundamental. Al final hubo un animado coloquio.

### PALENCIA

## Dueñas renuncia al título de conjunto histórico-artístico

PALENCIA.—Ante el abandono oficial en que se encuentran los monumentos y obras de arte de la localidad de Dueñas, el Ayuntamiento va a pedir a los organismos oportunos la renuncia del título de conjunto histórico-artístico, que fue otorgado en Consejo de Ministros en el año 1967, sin haber conseguido hasta la fecha ningún beneficio. El convento de San Agustín se encuentra con la techumbre totalmente destruída, siendo sus naves refugio de palomas. El Palacio de los Condes de Buendía, habitado durante más de dos años por los Reyes Católicos, se encuentra en muy

mal estado de conservación, y el retablo de San Ildefonso, de la iglesia de Santa María, se está despegando la pintura de los cuadros ante la presencia de la humedad, además del estado de abandono de otros importantes monumentos y obras de arte. La ciudad de Dueñas, considerada como la más limpia y activa de la provincia, sólo ha conseguido hasta la fecha los inconvenientes que trae la citada y pomposa declaración histórico-artística, por lo que al no haber conseguido beneficio alguno pretende renunciar a tal título.

### Valladolid

## Reunión de la Junta de Consejeros de Castilla y León

VALLADOLID. (Efe).—La Junta de consejeros de Castilla-León se reunió en la sede de la Feria de Muestras de Valladolid, presidida por el titular del Consejo General, Juan Manuel Reol Tejada.

A puerta cerrada, los consejeros consumieron la mañana en actos técnicos relacionados con la infraestructura de las consejerías. Entre otros temas, se trató de la estructuración de los presupuestos y de la dotación de personal de cada una de las carteras. Asimismo, la Junta aprobó la creación de un ga-

binete de Prensa y una secretaría técnica asignados a Presidencia.

Un decreto del consejo de Economía y Hacienda para el funcionamiento económico del ente preautonómico quedó sobre la mesa para una próxima reunión.

Por la tarde el PSOE propuso que la Junta aceptara un compromiso autonómico que abarcaría a las fuerzas democráticas de la región. Al final de la reunión no hubo acuerdo tampoco sobre este punto. «Estamos de acuerdo en la necesidad de impulsar la autonomía, pero no en los aspectos concretos que esta necesidad conlleva», subrayó Eduardo Moreno, que actuó como portavoz del presidente, al término de la reunión.

Tampoco se llegó a ningún acuerdo sobre la forma de reestructurar las actuales carteras de modo que sus áreas de competencia se asimilen a las de los actuales ministros. En el ente preautonómico castellano-leonés faltan por cubrir las áreas de Transportes y Comunicaciones, Justicia y Cultura. La pugna UCD-PSOE, únicos partidos representados en esta Junta, por hacerse con la titularidad de estas carteras hace que esta cuestión siga sin solucionarse.

## Ingreso del profesor López Lara en la Real Academia vallisoletana de Medicina y Cirugía



El día 24, a las 8 de la tarde, en el Paraninfo de la Universidad de Valladolid, tendrá lugar la recepción como Académico de Número, del Profesor López Lara. A su discurso sobre «Mi experiencia en el tratamiento del cáncer de cuello de útero», contestará, en nombre de la Corporación, el Ilmo. Sr. Dr. D. Pedro Álvarez-Quiñones Caravia, Académico de Número.

A las 10 de la noche, y en el Hotel Felipe IV, le será ofrecida, por sus amigos, una cena-homenaje. Todos aquellos que deseen adherirse a la misma, pueden recoger la correspondiente tarjeta, en el Colegio de Médicos de Avila, antes del día 24.

### Auto-Escuela "PRIETO"

Carnets de Conducir  
Turismos y Camiones  
P/ Santa Teresa, 12  
Teléfono 21 13 73

### F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentes

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono 22 40 24  
(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º 5

# También este año...

## TENEMOS JUGUETES

# ECO-MERCADO AVILA, S. A.

Visite nuestra exposición en:

Doctor Jesús Galán, 73 / 77



Sucesos

Sucesos

Sucesos

Sucesos

## Presuntos autores de un robo de joyas, en Las Palmas, detenidos

BARCELONA, (Efe).— Fuerzas de la Guardia Civil han recuperado joyas por valor de tres millones de pesetas, procedentes de un robo llevado a cabo recientemente en Las Palmas de Gran Canaria por seis individuos, que han sido detenidos. Son estos Faustino Marquines Bardeci, Antonio Sendra Prozabal, José Jiménez Vicario, José Fernández Buzón, Fernando Ramírez Olea y Miguel Angel Oñate Echevarría.

Las detenciones se lleva-

ron a cabo tras la venta, por parte de los citados individuos de varias joyas —relojes de oro marca «Omega» y anillos de brillantes— por un valor de 300.000 pesetas.

Todos los detenidos cuentan con antecedentes por delitos similares y alguno de ellos por ser habitual consumidor de droga.

**Autoescuela COLLADO**

## Ocho millones de pesetas, botín de tres atracos registrados ayer en Madrid

MADRID, (Efe).— Una sucursal de la Caja de Ahorros, y los Bancos Atlántico y Guipuzcoano, han sido ayer escenarios de tres atracos, mediante los cuales varios individuos se han llevado un botín conjunto de unos ocho millones de pesetas.

A las diez menos diez de la mañana, tres individuos, que afirmaron pertenecer a los «Grapo», armados con dos pistolas y un revólver, amenazaron a diez empleados y a cuatro albañiles que se encontraban en el Banco Atlántico, situado en la pla-

za de María Ana de Mogas, número 2, y se llevaron tres millones y medio de pesetas.

Una hora después, tres in-

dividuos y una mujer, que iban armados con una escopeta y dos pistolas, atracaron la Caja de Ahorros situada en la calle Marqués de Corbera y se llevaron entre 1.700.000 y 2.000.000 de pesetas.

Una vez en el exterior, se produjo un tiroteo entre estos, el vigilante jurado de la Caja y una pareja de la Policía Armada, pese a lo cual, sin que nadie resultara herido, huyeron en un «Simca 1200», de color oro.

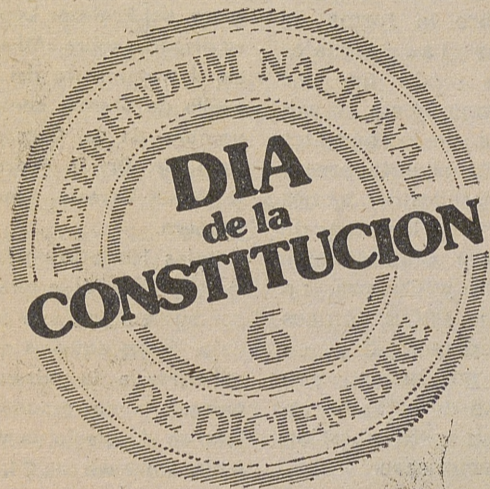
Por otra parte, hacia las once de la mañana, en el Banco Guipuzcoano de la localidad de Mejorada del Campo, cinco individuos amenazaron a los empleados y clientes del mismo con una metralleta, una pistola, una escopeta repetidora y se llevaron aproximadamente dos millones y medio de pesetas. También desarmaron al vigilante jurado y se llevaron su pistola. A continuación huyeron en un «Citroen GS», de color azul.

**Dn. C. Hoyos Fitto**

ESPECIALISTA DE UROLOGIA

Consulta de 4 a 6 excepto sábados. Horas convenidas. C/ Estrada, 2-2.º, puerta 26. Teléfono 21 13 81.

C. M. n.º 9.



# Tu voto es tu fuerza

Ahora es cuando ha llegado el momento en el que, con la fuerza de nuestro voto, decidamos sobre la Constitución.

La Ley para la Reforma Política fue el primer paso. Las elecciones legislativas marcaron el comienzo del pluralismo democrático.

Y en este momento, el 6 de Diciembre, se ofrece a nuestra decisión el texto de la Constitución que ha de regular nuestro futuro.

Es el momento de ejercer nuestro derecho a decidir sobre nosotros mismos. Con la fuerza de nuestro voto.

**TU DERECHO ES VOTAR  
VOTA LIBREMENTE**

**REFERENDUM NACIONAL DE LA CONSTITUCION  
6 DE DICIEMBRE**

## Fallece un guardia civil en accidente de tráfico

PUIGCERDA (Gerona) (Efe).—El guardia civil don José González Reche, de 26 años de edad, resultó muerto en accidente de tráfico al chocar el vehículo en que viajaba contra un árbol en la carretera de Saneja a Puigcerdá.

En el accidente sufrió heridas graves otro guardia civil, don Fritz Weil Navarro, de 26 años, quien, dentro de la gravedad, se encuentra fuera de peligro.

Por el momento, se desconocen las causas que motivaron el accidente. Los guardias civiles viajaban en un turismo y estaban de servicio.

**José López Hernández**

ESPECIALISTA ENFERMEDADES REUMATICAS

C/ San Juan de la Cruz, 7. Teléfono 22 22 90.

Consulta de 11 a 2.

Previa petición de hora. C. S. 341.



## Desbordado entusiasmo popular durante la visita de los Reyes de España al Hospital de la Beneficencia Española en Méjico

MEJICO, 22 (Efe).—Efectivos militares con armas embrazadas protegieron ayer a los Reyes de España del entusiasmo popular, por primera vez desde su llegada a Méjico, al visitar ayer tarde el

Hospital de la Beneficencia Española.

Una compañía del Cuerpo de Guardias Presidenciales se encargó de la seguridad de los Reyes durante la visita al lugar, donde unas 3.000 personas aplaudieron y saludaron a los visitantes en patios y salas de la instalación.

Aparentemente, las autoridades decidieron montar el esquema militar de protección debido al desborde de los esquemas de seguridad establecidos hasta ahora, en diversos puntos visitados por los Reyes de España.

Los Reyes españoles llegaron al Hospital de la Beneficencia Española alrededor de las 17 horas (23 gmt) y salieron una hora y diez minutos después, tras recorrer un piso del hospital y el asilo de ancianos.

En el asilo, donde se encuentran internados 160 ancianos, don Juan Carlos conversó varios minutos con la anciana Elvira Roca, de 94 años, quien le aseguró que conoció a Alfonso XIII y su esposa, la Reina Victoria Eugenia.

Los Reyes recibieron el saludo de pacientes, médicos, enfermeras, estudiantes y miles de visitantes del hospital.

## Cauces de entendimiento y eficaz colaboración, establecidas tras la estancia de los Reyes españoles al país mejicano, concluida ayer

MEJICO.— Los Reyes de España emprenden hoy su viaje a Perú, una vez cumplida la visita oficial a Méjico de tres días de duración. De los actos finales desarrollados durante el día de ayer, destaca la segunda entrevista que Don Juan Carlos mantuvo con el Presidente López Portillo, quien ha hecho expreso reconocimiento del proceso democrático para la instauración de una España nueva.

La primera etapa del viaje americano de los Monarcas españoles se ha cerrado, con un balance enormemente positivo, tanto a nivel de Estado, como en el aspecto humano, en lo cultural y en lo económico donde quedan abiertas grandes puertas gracias a la presencia de la Corona española.

El comunicado conjunto, confirma este clima y rubrica el hecho de que España y Méjico inician una nueva era en sus relaciones cuyo primer exponente ha sido la apertura de una línea de cré-

dito por parte del Banco Exterior de España para el Banco Nacional de Méjico, al objeto de facilitar la compra de productos españoles y otros proyectos tan sugestivos como la posibilidad de que la Empresa Petrolera Mejicana introduzca sus productos en Europa a través de España o el montaje de una planta de amoniaco en la costa mediterránea. También se señala en este comunicado firmado por don Juan Carlos y el Presidente López Portillo, que Méjico ha seguido con gran atención el proceso democrático para la instauración de una España nueva, a la que Méjico y su Presidente desean ferviente éxito, prosperidad y un desarrollo acorde a los principios definidos en plena libertad, para beneficio del pueblo español. Por su parte, el Rey Don Juan Carlos declara que España contempla con gran interés el esfuerzo de Méjico para alcanzar su desarrollo, calificado como resultado de la voluntad

constructiva, del tesón de independencia y del afán de libertad.

El Rey Don Juan Carlos y el Presidente de México se congratularon por los avances logrados en las relaciones bilaterales en sólo diecinueve meses, y ambas partes comentaron los programas en los diversos campos de la cooperación, con especial énfasis en los sectores de la industria naval y de transportes, así como en el sector energético, y tomaron nota del importante incremento relativo de las compras españolas de crudo mejicano.

Los Reyes de España llegarán hoy a Lima, capital del Perú, en su segunda etapa por tierras hispanoamericanas.

### Mensaje del Rey Español en la televisión peruana

LIMA, 22 (Efe).—El Rey Juan Carlos I apareció ayer en la televisión peruana para hacer llegar un  
(Pasa a página 13)



descubre el mundo de las pieles a los precios más bajos del mercado

Avda. del Mediterráneo, 5 MADRID

Teléfono 252 61 98 - 252 51 54



El señor

# D. Santiago Sánchez Moreno

QUE FALLECIO AYER MARTES DIA 21 EN MADRID  
A LOS 82 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**D. E. P.**

Su esposa doña Matilde Jiménez Blázquez; hijos Santiago (Médico de Navarredonda de Gredos), Emilio (Médico), Matilde, Eutoxia (Misionera Franciscana de María) y María-Teresa; hijos políticos Ascensión Carrión, Teresa Núñez y Rafael Galleso; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Les ruegan una oración por su alma

El cadáver será trasladado desde Madrid a Avila, mañana jueves día 23, teniendo su llegada a las doce a la iglesia parroquial de San Vicente, donde seguidamente se celebrará solemne Misa de corpore insepulto. Terminada la Santa Misa recibirá cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra ciudad.

CASA MORTUORIA: Calle Rafael Salazar Alonso, 12, Madrid.

Avila, 22 de noviembre de 1978.

SERVICIOS FUNERARIOS —ANTONIO ALVAREZ— AVILA.



**Temas para comentar**

**¿Está el pueblo español preparado para una Constitución?**

Cuando recorremos las calles de Madrid y vemos su alegría y su trajín, nos imaginamos que lo más difícil para el pueblo español ha pasado, que va a haber orden, progreso, hermandad. Pero, según llegan las noticias del Norte, vemos que las ideas vertidas en este Diario en los años 76-77 se están cumpliendo.

Del País Vasco llegan malas noticias. Es verdad que el Gobierno y el Rey tienen buena voluntad, pero, desgraciadamente los hechos son así.

Una Constitución supone un orden, una aceptación de un Reglamento y los socios tienen que corroborarlo.

¿Podrá España responder seriamente y con responsabilidad el 6 de diciembre a este reto? No va a ser nada fácil. Sin un pasado democrático consistente se va a

escoger un camino difícil y aventurado.

¿Será España, a pesar del terrorismo, capaz de encauzar la democracia? El problema es arduo.

No estamos en el año 36, pero las cosas pueden ponerse muy serias, pese a todos los intentos de pacificación.

Nos jugamos mucho ese día porque, si la Constitución resultara ser papel mojado, el barco a la deriva hispana no se haría esperar. O aceptamos, de una vez por siempre, que hay un partido ganador y una serie de normas, o se puede, si «jugamos» todos, los terroristas entre ellos, romper, en contra de lo que dice el refrán, la baraja. Y, la baraja de la que hoy se rompen las cartas, tiene fuego en sus entrañas.

José Córdoba Trujillano.

**Precios...**

De «5 Días»:

«Entre las dos alternativas, crecimiento libre o control de precios y salarios, ¿cuál elegir? Si todos los problemas económicos, estructurales y coyunturales de un país pudieran arreglarse simplemente con una elevación continuada de los precios al consumo —solución que, aunque parezca mentira, es defendida por un gran número de economistas, no pocos políticos y una gran mayoría de los empresarios agrícolas, industriales y comerciales—, sobrarían seguramente los políticos, los economistas y hasta los empresarios.

Por el contrario, si todos los problemas encontrasen feliz solución con la simple congelación forzada de los precios —teoría que en las ocasiones críticas defienden los políticos en contra de los economistas, mientras po-

nen el grito en el cielo los empresarios—, no sólo sobran los políticos, los economistas y los empresarios, sino que apenas tendría sentido la empresa, la economía y hasta la propia política.

Pero como ni la elevación continuada de los precios ni la contención artificial son soluciones duraderas, suficientes y eficaces para resolver las causas últimas que generan las tensiones alcistas, sino enmascaramientos y aplazamientos de los problemas de fondo, la estabilidad real o el crecimiento equilibrado y prudential no podrán llegar a ninguna economía mientras no se lleven a cabo las reformas y las mejoras de las estructuras de los procesos productivos, de los canales de comercialización y de los condicionantes todos que influyen en la formación de los precios; unos precios que no son sino la resultante final de un proceso en el que entran en juego un sinnúmero de factores interrelacionados».

**Autoescuela COLLADO**

**GEFESO**

COMERCIAL CAMPING DEPORTES

Avda. José Antonio, 28. Teléfono 22 11 12 AVILA

Comenzamos la campaña colegial. Chandal, calzado y todo relacionado con los deportes de novedad.

**LA IGLESIA Y EL MILENARIO DEL CASTELLANO**

Los actos de apertura y clausura del milenario de la lengua castellana han tenido como marco de su celebración dos lugares de directa resonancia eclesial: el monasterio de San Millán de la Cogolla (Rioja) y el monasterio de Santo Domingo de Silos (Burgos).

De los dos monasterios proceden los manuscritos en que se encuentran escritas las primeras palabras y frases castellanas, sobreañadidas al texto latino. Las glosas del código de Silos son explicaciones que introducen un monje para traducir la terminología latina del texto al vocabulario romance ya en uso, aclarando para confesores y fieles la penitencia correspondiente a cada uno de los pecados.

En las glosas provenientes del monasterio de San Millán de la Cogolla no solamente hay escritas palabras sueltas, sino una oración completa.

**La primera oración**

Siento profundo respeto y admiración hacia el monje anónimo de San Millán de la Cogolla que hace mil años, a impulsos de su devoto corazón, dejó escrita, casi furtivamente en la solemnidad del pergamino que transcribía el sermón de San Agustín, el primer texto de nuestra lengua. El primer vagido de la lengua española, como afirma Dámaso Alonso, es una oración temblorosa, humilde, casi ingenua, que expresada con palabras de hoy dice así:

«Con la ayuda de nuestro Señor Don Cristo, Don Salvador, Señor que está en el honor y Señor que tiene el mando con el Padre y el Espíritu Santo, en los siglos de los siglos. Háganos Dios omnipotente hacer tal servicio, que delante de su faz gozoso seamos. Amén».

Es interesante comparar las doce breves líneas del venerable texto oracional del «Código Emilianense 60» con los primeros murmullos que balbucen el francés y el italiano, tres grandes lenguas cuya literatura llena el mundo. Las primeras frases francesas que se conservan son militares y políticas: un juramento de alianza de los nietos de Carlomagno. Las primeras frases italianas miran a los bienes materiales y recuerdan el juramento y discusión ante el juez entre el abad de Montecasino y un tal Rodelgrimo, que disputaban la posesión de unas tierras. En cambio, las primeras frases castellanas son una oración, un testimonio de la pujanza espiritual de nuestro pueblo. Bien dijo el César que el español era lengua para hablar con Dios.

La lengua castellana, desde su nacimiento, es creyente y confesante, expresión de fe trinitaria y cristológica, simbiosis de lo espiritual y de lo literario, de lo religioso y popular. Su primera manifestación textual no ha sido para hablar directamente con los hombres, sino con Dios. Por eso la lengua castellana, desde el principio, ha entendido que la oración no es un monólogo del hombre consigo mismo, sino un diálogo en sí mismo, que hay que cons-

truir con ánimo generoso, con simplicidad inteligente, con amor sincero.

**Presencia de la Iglesia**

La Iglesia de España no ha sido ajena a la celebración del milenario de la lengua española. Ha estado presente publicando la edición típica y oficial del Misal Romano en castellano, hecho de singular relieve e incidencia en el mundo litúrgico y literario. Con esta publicación parece que desaparece simbólicamente la distancia de mil años que separan la primera oración castellana de las nuevas oraciones litúrgicas del Misal recién estrenado.

**El Misal oracional**

La gran virtud del Misal es el ser escuela y guía de oración. En él está el testimonio secular de las comunidades que a través de los siglos han celebrado la fe.

Además, el Misal es maestro en géneros de oración, pues nos presenta la incalculable riqueza eucológica de la fe. El género de oración de petición, de intercesión, de impetración, de súplica, de acción de gracias, de bendición de alabanza. Los géneros prosaicos, los meditativos, los poéticos, los himnicos, los sálmicos. La forma de oración silenciosa, dialogada, responsorial, aclamativa, litánica.

La publicación del presente Misal oracional castellano es, por tanto, una respuesta real y concreta al problema de la oración y un medio que puede ayudar también a potenciar el vínculo de comunicación entre los trescientos millones que hablamos la misma lengua.

**La traducción del original latino**

Liturgistas, escrituristas, patrólogos, literarios, músicos y párrocos han trabajado juntos para establecer el texto base castellano, que posteriormente se ha sometido a la consideración de diferentes especialistas y en bastantes textos al juicio y revisión de la Real Academia Española de la Lengua.

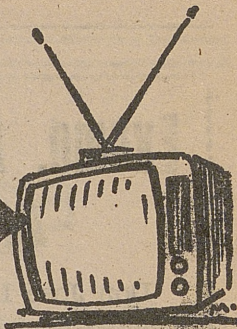
De manera oficial, al español le ha llegado el momento privilegiado de ser lengua en la que Dios habla y en la que se responde oracionalmente a Dios. Desde la reforma litúrgica, fruto del Concilio Vaticano II, la lengua castellana se ha convertido para los creyentes en lengua religiosa sagrada. En la liturgia no nos valemos ahora de una lengua arcana, misteriosa, sino de la lengua de la vida, del amor, del trabajo, de la espontaneidad, de la literatura y de la cultura española. Dios nos habla en castellano y Dios escucha en castellano las alabanzas, las súplicas y el desahogo emocionado de nuestro pueblo.

Andrés PARDO.

Director del Secretariado Nacional de Liturgia.



# TELE-SCOPIO DE LA



por RIBAS M. de la VEGA-INCLAN

## Campana de relaciones públicas de varios países y organizaciones en la televisión norteamericana

**Según se afirma, en esta operación se invierten muchos millones de dólares con la participación, y muy intensa del Mercado Común**

Son varios los países del mundo occidental y algunas organizaciones de carácter internacional las que están utilizando la televisión norteamericana para una intensa campaña de relaciones públicas destinada a mejorar su imagen en los Estados Unidos. Según un informe publicado por la revista «TV guide», especializada en temas y programación de televisión, se están invirtiendo muchos millones de dólares en este intento de presentar, bajo la mayor luz posible, los regímenes, la situación económica de estos países e incluso el grado de hospitalidad de sus habitantes y otros detalles parecidos.

Antes de seguir parece conveniente recordar que, en los Estados Unidos, las cadenas de televisión son de carácter privado y que las emisoras funcionan sobre una base exclusivamente comercial. Por ello, no es de extrañar que dichas emisoras acepten publicidad, más o menos encubierta, de una serie de países extranjeros, siempre que éstos se muestren dispuestos a pagar el precio correspondiente. Un precio que, en cualquier caso, nunca es reducido.

Esta campaña de relaciones públicas, según «TV guide», se desarrolla tanto en los programas de carácter nacional como en los que difunden las emisoras locales, lo que indica el deseo de que dicha campaña llegue a todos los rincones de los Estados Unidos. Por lo menos, una docena de países, según la mencionada revista, se está dedicando a vender su buena imagen a los norteamericanos a cambio de muchos millones de dólares.

Algunos de los países en cuestión son asesorados en sus campañas por importantes firmas norteamericanas de publicidad que obtienen grandes beneficios con este trabajo. Por otra parte, grupos de presión, de carácter político y económico, se dedican también a las relaciones públicas en favor de países extranjeros a los que quieren favorecer por convenir así a sus intereses.

«TV guide» cita el caso del Mercado Común europeo que se está esforzando en mejorar su imagen en este país utilizando para ello procedimientos que, a primera vista, no tienen ninguna relación con una campaña de publicidad. Por ejemplo, recientemente, el Mercado Común ha enviado a los Estados Unidos un periodista joven, informado y de aspecto atractivo, especializado en temas económicos, quien ha aparecido en numerosos programas cara al público y en numerosas entrevistas en varias emisoras norteamericanas de televisión.

En todas sus apariciones, el periodista se ha dedicado a hacer grandes elogios del Mercado Común y de la vida en Europa. También se ha esforzado en convencer a los norteamericanos de que, a su país, le interesa que el Mercado Común se fortalezca y progrese. En ningún caso sus intervenciones han sido presentadas como publicidad en favor del Mercado Común.

Por su parte, el servicio británico de información cuenta con un presupuesto de un millar de libras (unos 140 millones de pesetas), para utilizarlo en los Estados Unidos y tiene un departamento dedicado especialmente a la televisión. Lo mismo debe suceder con otros países, aunque «TV guide» no da detalles sobre el particular.

Así son las cosas de este mundo de hoy...

## "Sumarísimo", a punto de salir...

**Guillermina Ruiz, «Miss-España», Isabel Luque, Nene Morales, Silvia Aguilar, Taida y Marisa Bernal... las azafatas**

**Mary Carmen y sus muñecos, en el banquillo de los acusados**

Con música de Augusto Alguero y guiones de Jaime de Armiñán, Calvo Sotelo, Chummy Chumey, Alvaro de Laiglesia... etc. Televisión Española va a lanzar una espectacular serie de humor, que realizará Valerio Lazarov. Ya han comenzado los ensayos de coreografía y los decorados es-

delo Isabel Luque..., etc., serán algunas de las azafatas del programa. Luego, las caras «feas» pero graciosas de Manolo Gómez Bur y Alfonso del Real que interpretarán los papeles de juez y de fiscal respectivamente. Se sabe ya que en el primer programa, se sentará en el banquillo, la «show-

En principio, los programas, que comenzarán en fecha próxima, continuarán hasta el próximo mes de marzo, a no ser que la aceptación de los mismos haga conveniente su prórroga unos cuantos meses más.

Por primera vez, Lazarov se apoyará en los textos, para aplicar su personalísima técnica



tán a punto. Muchos nombres y rostros populares aparecen semanalmente dentro de este espacio, que reproducirá una sala de juicios, donde un Tribunal de Fantasía sentará en el banquillo de los acusados a figuras relevantes, dentro del campo del humor, de la música, de los espectáculos... etc.

### CARAS BONITAS

Guillermina Ruiz, que fue Miss España el año pasado; la actriz Silvia Aguilar, la mo-

woman» Mary Carmen. Y se sabe también que, en el programa, sus muñecos se declaran en huelga, dejando a Mary Carmen que se defienda sola. Este primer guión corresponde a Jaime de Armiñán.

### EL PROGRAMA «CERO»

Pero antes de que arranque la serie, habrá un llamado «programa cero», donde los telespectadores podrán presenciar la «redada» de todos los famosos que intervendrán en la serie.

ca televisiva. El realizador explicó estas y otras cosas más, en una rueda de prensa» mantenida con motivo de la celebración de sus diez años en España, y su tercer año como poseedor de pasaporte español.

Lo cierto es que se espera con expectación esta serie de humor, un campo que Televisión Española no prodiga suficientemente. El espacio tendrá una duración aproximada de una hora, durante la que la música tendrá también un papel protagonista.

## Hoy, quinta edición de «Imágenes»

Esta noche, será emitido como todos los miércoles, el espacio «Imágenes», en su quinta edición, que consta en primer lugar de un reportaje sobre la exposición antológica del pintor granadino, José Rodríguez Acosta, celebrada con motivo de su primer centenario en las salas de la Biblioteca Nacional. Hombre del cambio de siglo, Rodríguez Acosta hizo convivir su forma-

ción y trayectoria académica con numerosas incursiones en el terreno de las diversas vanguardias artísticas de su tiempo. Veremos así, recogidos en esta exposición, obras simbolistas, impresionistas o regionalistas.

A continuación, el programa contará con una intervención del pintor Enrique Quejido en el marco de su exposición en la Galería Buades de

Madrid. Quejido, que ocupa un lugar peculiar dentro de la joven abstracción española, hablará de su trabajo y de sus ideas sobre la pintura.

Cierra la presente emisión una entrevista de Paloma Chamorro con la galerista Juana Mardó. A lo largo de los últimos 20 años, Juana Mardó, y principalmente a través de su galería, fue uno de los más firmes apoyos de la gran genera-

ción de abstractos españoles. También, buena parte de la creación de un mercado artístico moderno en nuestro país, le es debida a la Sra. Mordó.

El guión y la dirección, es de Paloma Chamorro; la realización de video, es de Mary Carmen Blanco, y la realización de cine, de Juan Mediavilla y Enrique Álvarez Diosdado.



## Excmo. Ayuntamiento de Avila ANUNCIO

Don José Luis Aparicio López, Depositario de Fondos de este Excmo. Ayuntamiento y jefe de los Servicios de Recaudación del mismo.

**HACE SABER:** Que durante los días hábiles, comprendidos desde el UNO de noviembre al TREINTA Y UNO de diciembre ambos inclusive del corriente año, estarán puestos al cobro en período voluntario, en las Oficinas de la Recaudación Municipal, sita en la planta baja de la Casa Consistorial, Plaza de la Victoria número 1, desde las NUEVE a las TRECE TREINTA, los recibos del año actual, de los derechos municipales, correspondientes a las imposiciones municipales que a continuación se expresan.

ARBITRIOS SOBRE SOLARES EDIFICADOS O SIN EDIFICAR  
ARBITRIOS SOBRE SOLARES SIN EDIFICAR  
TASA SOBRE SERVICIO DE ALCANTARI-LLADO.

Transcurrido el día 31 de diciembre de 1978, los que no hubieran satisfecho sus recibos, podrán hacerlo, en la misma Oficina desde el día CINCO al QUINCE del mes de enero de 1979 con el recargo de prórroga del 5 por ciento haciéndole efectivo conjuntamente con la deuda sobre que recaiga.

Pasado el plazo de prórroga mencionado, si no se hubiera satisfecho la deuda tributaria, se expedirá en consecuencia el título que lleva aparejada la ejecución, iniciándose el procedimiento de apremio.

El recargo de apremio será del 20 por ciento del importe de la deuda, siendo incompatible este recargo con el de prórroga.

Se advierte a los contribuyentes que el pago de las deudas en período ejecutivo, es decir con el 20 por ciento de recargo de apremio, podrá hacerse efectivo en la Oficina del Agente Ejecutivo Accidental de este Excmo. Ayuntamiento, sita en la calle Estrada, número 2, 2.º, desde las DIECISEIS a las VEINTE horas.

Asimismo se recuerda que puede hacerse uso de la domiciliación del pago, mediante entidades bancarias o Cajas de Ahorro, recomendándose este medio para comodidad del contribuyente.

Lo que con el V.º B.º del ilustrísimo señor alcalde presidente se hace público para general conocimiento.

V.º B.º el Alcalde-Presidente, *Fernando López.*

Avila, 31 de octubre de 1978.

El Depositario, *José Luis Aparicio López.*

## Información nacional

# El diario "Las Provincias", contra la publicidad pornográfica

VALENCIA, (Efe).—El diario «Las Provincias» establecerá un control severo y extremo contra la pornografía en la publicidad de espectáculos, según un recuadro que hoy publica en su primera página de información local.

Efectivamente, en los últimos tiempos, la prensa valenciana se ha visto sorprendida, por razones de correspondencia a la que mantiene la ideología de los periódicos, por anuncios eróticos e, incluso, de material sexológico, lo que ha motivado, en ocasiones —y tal como se indica en la nota de referencia— tener que retocar los textos o grabados.

La nota en cuestión dice así:

«Publicidad en la sección de espectáculos.— El constante incremento de escenas de carácter erótico o claramente pornográfico en la sección publicitaria de espectáculos, nos obliga a adoptar las oportunas medidas para que nuestro periódico pueda

ser leído por personas de todas las edades, y, aunque en algún caso aislado ya hemos

suavizado imágenes y frases, a partir de ahora extremaremos las medidas, de forma especial en la publicidad de películas calificadas «s», como es norma en diversos países europeos y americanos. Esperamos que nuestros lectores y anunciantes sepan comprender las razones de esta decisión, adoptada tanto en beneficio de los jóvenes como de los adultos que no desean ver ni leer escenas y frases inconvenientes».

### Adolfo Cardoso Sánchez

Pediatría - Puericultura.  
Consulta: Horas convenientes. Teléfono 22 15 92.

C/ Alfonso el Sabio, 7,  
1-2.º A. C. M. núm. 11

## Arrestos de jefes y oficiales militares en Madrid

MADRID (Efe).—Con el teniente coronel Tejero y el capitán Inestrillas, la autoridad militar re-

quirió a otros jefes y oficiales que no están incluidos en el sumario abierto a raíz de los incidentes registrados en Madrid, según ha sabido (Efe) de fuentes militares y que ha confirmado la Capitanía General de la Primera Región.

Entre los requeridos se encuentra un comandante de Ingenieros, con destino en la Policía Armada, al que fuentes militares dieron ayer por detenido, aunque lo desmintiese a (Efe) la Capitanía General.

A este comandante —según ha sabido (Efe)— le fue levantado el arresto en la mañana del pasado sábado por no existir, al parecer, pruebas que demuestren su participación en los incidentes, extremo también desmentido por Capitanía.

Por otra parte, fuentes solventes han asegurado a (Efe) que el teniente coronel Tejero, el capitán Inestrillas y los demás jefes y oficiales presuntamente inculcados, fueron arrestados o requeridos para informar cuando se encontraban descansando en sus domicilios.

Asimismo, fuentes militares han facilitado a (Efe) algunos datos biográficos del capitán arrestado. Ricardo Sáez Inestrillas nació en 1935 y lleva destinado en la Policía Armada desde hace tres o cuatro años.

El capitán Inestrillas pertenece a la catorce promoción del Arma de Infantería, la promoción de Su Majestad el Rey, y en la actualidad prestaba servicio en un destino que las mismas fuentes han definido a (Efe) como «burocrático».

## Funerales por los policías armados muertos en el atentado terrorista de Basauri

BASAURI (Vizcaya) (Efe).—Una misa funeral de cuerpo presente se ha celebrado ayer en el cuartel general de la Policía Armada de Basauri por los dos miembros de este Cuerpo muertos anteayer en un atentado terrorista, reivindicado por ETA militar, en el que, además, resultaron heridos otros once policías.

Los actos religiosos se celebraron en la más estricta intimidad, con la asistencia de los familiares, compañeros de los dos policías muertos y altos Mandos de las FOP y primeras autoridades provinciales.

Después del funeral, el cuerpo del cabo muerto en el atentado fue trasladado al cementerio de Derio (Bilbao), donde sus restos recibieron cristiana sepultura. El cuerpo de don Benjamín Sancho Legido fue trasladado, por carretera, a la localidad de Ariza (Zaragoza), donde tras celebrarse un funeral fue inhumado.

La capilla ardiente había sido instalada en el mismo acuartelamiento de Basauri, a las doce de la noche del día anterior, después de que el forense practicara la autopsia a los cadáveres de los dos policías en el depósito del Hospital Civil de Bilbao.

**Damos la máxima valoración a su coche usado.**

**OTRAS VENTAJAS en algunos modelos.**

Son pesetas que gana. O que no gasta. Pesetas que nosotros descontamos al comprar su nuevo Seat. Nadie va a darle esta ventaja. Ni otras más que que tenemos en algunos modelos.

**REZORZAGA, S. A.**  
SERVICIO OFICIAL SEAT

Carretera de Madrid s/n  
Teléfs. 22 07 21 - 22 01 23 - 22 04 66

**AVILA**

**Venga a vernos.**

### JAVIER RIOS ALMARZA

MEDICO-DENTISTA

San Juan de la Cruz n.º 20  
Consulta a horas convenientes al teléfono 22 18 31.

C. M. n.º 13.

### Doroteo Jiménez Jiménez

MEDICO-DENTISTA  
RAYOS X

Reyes Católicos, 27 - 1.º  
Teléfono 21 12 08. AVILA  
C. M. núm. 7

## Ministerio de Agricultura

## Servicio Nacional de Productos Agrarios

## Jefatura Provincial de Avila

## ANUNCIO

EL SERVICIO NACIONAL DE PRODUCTOS AGRARIOS, en su Jefatura Provincial de AVILA, saca a concurso los servicios de transportes intraprovinciales para el próximo año 1979.

El pliego de condiciones del concurso que nos ocupa, se encuentra expuesto al público en el tablón de anuncios de esta Jefatura Provincial, calle de San Pedro del Barco, número 3, de Avila.

El plazo de admisión de proposiciones termina a las doce horas del día 11 del próximo mes de diciembre y la apertura de pliegos tendrá lugar en las dependencias de la Jefatura Provincial, calle de San Pedro del Barco, número 3, de Avila, a las doce horas del siguiente día.

Avila, 20 de noviembre de 1978.—El jefe provincial, *Francisco VARA VELASCO.*

**Autoescuela COLLADO**



## Información del extranjero

# CHOQUE ARMADO ENTRE FUERZAS COSTARRICENSES Y NICARAGÜENSES

MANAGUA, 22 (Efe). — Un portavoz oficial del Gobierno nicaragüense confirmó anoche haberse producido un choque armado entre fuerzas leales al general Anastasio Somoza y efectivos de la Guardia Civil costarricense.

Según el informe dado por el portavoz del Gobierno nicaragüense, efectivos de la Guardia Civil de Costa Rica «invadieron el territorio de Nicaragua a través del poblado «La Pimienta» en la zona del río San Juan (vía fluvial nicaragüense)».

Como resultado de la «invasión del territorio nicaragüense» se originó un tiroteo entre fuerzas de Nicaragua y Costa Rica, resultando dos muertos en las filas costarricenses.

### COSTA RICA ROMPE SUS RELACIONES CON NICARAGUA

SAN JOSE, COSTA RICA, 22 (Efe). — El presidente de la República, Rodrigo Carazo Odio, anun-

ció anoche la ruptura de relaciones diplomáticas con Nicaragua, después de un combate entre guardias civiles de Costa Rica y guardias nacionales de Nicaragua, en suelo costarricense.

Carazo comunicó esta decisión después de una reunión ministerial convocada urgentemente ante los nuevos sucesos ocurridos en la frontera de ambos países.

La ruptura de relaciones con Nicaragua es inmediata, según lo dio a conocer en un mensaje a toda la nación.

El presidente recordó en su alocución las violaciones cometidas por los militares nicaragüenses.

El combate de ayer tarde ocu-

rió en una colina llamada «La Pimienta», cerca de donde hace algunos días aviones de la Fuerza Aérea de Somoza dispararon contra profesores y estudiantes de Liberia, provincia limítrofe con Nicaragua.

Durante cuarenta y cinco minutos grupos de ambos países combatieron, confirmándose oficialmente la muerte de un oficial costarricense y la detención de varios más.

**Autoescuela COLLADO**

**Conductor: Circule por la derecha**

# Perú encarga barcos a España

LIMA, 22 (Efe). — Una empresa peruana encargó la construcción de catorce barcos-factoría a un astillero español, se informó hoy en Lima.

Las naves serán destinadas a la pesca de especies de consumo humano directo y tendrán una capacidad en conjunto cercana a las 8.000 toneladas métricas.

El monto de la operación suscrita entre los astilleros Gordon y Huelva de España y la empresa peruana Pesquera del Pacífico alcanza una suma equivalente a 4.550 millones de pesetas.

Los cuatro primeros barcos serán entregados el segundo trimestre de 1979. La firma compradora espera dar empleo directo a 580 personas e indirecto a otras 2.000, así como lograr divisas por 42 mi-

llones de dólares al año cuando esté operando toda la flota.

## TALLER DE ALUMINIO

Cerramos terrazas, contraventanas, mamparas baños, puertas, portales, escapates. Totalmente montado-acristalados, divisiones oficinas.  
2 79 58 93 - 2 70 74 93  
MADRID.

**Conductor: Circule por la derecha.**

## Mensaje del Rey Español en la televisión peruana

(Viene de página 9)

mensaje al pueblo peruano de hermandad y afecto.

Faltando pocas horas para la llegada de la pareja real española a esta capital, Juan Carlos expresó que ambos «guardan con sincera impaciencia esos días que hemos de vivir en Lima, Cuzco y Arequipa».

El Monarca español subrayó los «lazos entrañables» que unen a peruanos y españoles y dijo que el próximo encuentro será una ocasión para fortalecer «todo aquello que nos es común».

Esta visita, agregó el Monarca, también habrá de proyectar hacia el futuro «unas relaciones que deseamos más fecundas y mutuamente beneficiosas».

Y añadió: «Perú conserva para nosotros esa reputación mítica que siempre tuvo y, a la vez, la singular relación de hermandad que el acontecer histórico nos ha deparado».

En otra parte de su breve saludo, Juan Carlos señaló que la Reina Sofía satisfará un anhelo, largamente sentido, de visitar Perú y «a mí me será dado volver a esas tierras, de las que tan grato recuerdo conservo desde mi anterior visita como guardia marina de la Armada Española» (1958).

Los Reyes llegaron hoy, miércoles, por la tarde a Lima y serán recibidos en el aeropuerto por el presidente del Perú, general Francisco Morales Bermúdez y su esposa.

**Empresario, ¿necesitas emplear a trabajadores? Presentate en la Oficina de Empleo más próxima donde te informarán de la forma que puedes hacerlo con las mayores ventajas.**

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

**D. Laureano Martín Arribas**

FUNCIONARIO JUBILADO DEL CUERPO TECNICO DE CORREOS  
QUE FALLECIO EL DIA 24 DE NOVIEMBRE DE 1977, EN AVILA  
A LOS 76 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Su esposa doña Juana Blázquez Gutiérrez; hijos Fernando (Contratista de Obras) y María-Teresa; hijos políticos Raquel Mazcuñan (Funcionaria de A. I. S. S.) e ilustrísimo señor don Joaquín Delgado (Juez de Instrucción de Quintanar de la Orden); hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

**Les agradecen una oración por su alma**

Las misas que se celebren los días 24 y 25 a las 10,30 de la mañana, día 26, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Vicente de Avila y el funeral que se celebre el día 24, a las 8 de la noche en la Iglesia Parroquial de Quintanar de la Orden, serán aplicadas por su eterno descanso.

PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en Caridad por el alma de  
EL SEÑOR

**Don Secundino Domínguez López**

TENIENTE HONORARIO RETIRADO DE LA GUARDIA CIVIL Y JUBILADO DE UNION ELECTRICA  
QUE FALLECIO EN AVILA, EL DIA 26 DE NOVIEMBRE DE 1977  
A LOS 72 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

**D. E. P.**

Su esposa doña Isabel Mayoral Barranco; hijos Eduardo, Armando, María del Pilar y María-Isabel; hijos políticos Teresa López, Josefina Mayorga, Joaquín Aylo y Leoncio López; hermanas Emiliana, Marina y Teresa; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

**Ruegan una oración por su alma.**

Las misas que se celebren los días 22, 23, 24, a las siete y media de la tarde y el funeral del día 25, a las siete de la tarde, en la parroquia de la Sagrada Familia, de Avila y el mismo día 25, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de El Barraco (Avila), serán aplicadas por su eterno descanso.

Noviembre, 1978.



# PUERICULTURA

• **MUJER:** Te ofrecemos una profesión joven y con un magnífico futuro.

**ABIERTA MATRICULA PARA EL CURSO QUE PROXIMAMENTE SE IMPARTIRA EN AVILA**

- SIN NECESIDAD DE ESTUDIOS PREVIOS (primarios solamente).
- CURSO DIRIGIDO POR ESPECIALISTAS PROFESIONALES EN ESTE CAMPO DE LA MEDICINA (Pediatras, Psicólogos, Puericultoras).
- PRACTICAS EN EL MISMO CENTRO Y EN INSTITUCIONES ESPECIALIZADAS (Guarderías, Hospitales, etcétera).
- PLAZAS LIMITADAS.

Si estás interesada infórmate en

**PALACIO BRACAMONTE**  
Plaza Fuente el Sol, número 5

Mañanas: De 12 a 2 horas. **Sr. Arias**  
Tardes: De 6 a 9 horas.

**CUPER**  
Escuela de Especialidades Sanitarias

Centro Privado. Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia con el número 199-I

## De la sana política y de sus tergiversaciones

(Viene de página 3)

segunda está más pendiente de lo que desean y opinan los extranjeros (en los que se apoya más o menos turbiamente) que de las esencias tradicionales fundamentales y —por ende— apetecidas por los de casa.

Las Internacionales, descubiertas o secretas, juegan aquí importantísimo, por no decir predominante papel.

=O=

Y vengamos ya a tratar del tercer sector, el de la única política digna de llamarse tal, por ser sana y verdadera.

Aquí nos encontramos ante el gobernante copetente, preparado; de proceder honrado y veraz, a carta cabal. Quiero decir, en vela permanente por el bien de su pueblo, con justicia y con amor; sacrificado, ejemplar. Huyendo de mixtificaciones y de palabrerías irresponsables.

Si toca la política de abastos no formula promesas sino que arrima el hombro, dispone con decisión, y, los consumidores palpan, cada día, la

venturosa realidad al ir a comprar lo que necesitan.

Si de lo que se trata es del problema de la vivienda, tapa ojos y oídos a las estadísticas (¡tan engañosas casi siempre!) que nos cuentan que aun están peor en tal o cual nación. No tiene tiempo para asomarse a la ventana porque está absorbido con el difícil empeño de poner a contribución los medios de que el país dispone, creando un clima social de solidaridad patriótica, de hermandad cristiana; podando, talando valientemente abusos y despilfarros (públicos y privados).

Y si es lo referente a política agraria (la que por ley natural debiera ser la más atendida en nuestra España bendita) pisa firme no en las esferas burocráticas sino en el propio ambiente campesino, que es la base y el sustento de toda nación.

Como lo único que le mueve a gobernar es «el bien común» (no el suyo propio) no apaña cuquerías que le aseguren la permanencia en su puesto preeminente, sino que con toda lealtad se deja de ficciones y procura —sin perjuicio de la prudencia, siempre necesaria— que la verdad resplandezca en todo. Que cada cual obtenga lo que en justicia le corresponda (sin tajadas de león para nadie) y extendiendo más la protección a los débiles.

En una palabra, hemos de decir que este modo de gobernar se caracteriza por el sentido de la responsabilidad que tiene aquél que manda ante su propia conciencia puesta en Dios (de quien proviene toda legítima investidura de autoridad). ¡Y a Dios, nadie le engaña! En consecuencia pondrá, como

paternal gobernante, su incansable afán en la educación del pueblo con los principios incommovibles y eternos de la filosofía cristiana. Y considerará como los máximos tesoros de la patria a la infancia y a la juventud. Mano dura, sin contemplaciones, para el bandidaje de los que hacen su agosto azuzando y explotando las pasiones bajas de la juventud con la instalación de diversiones pecaminosas.

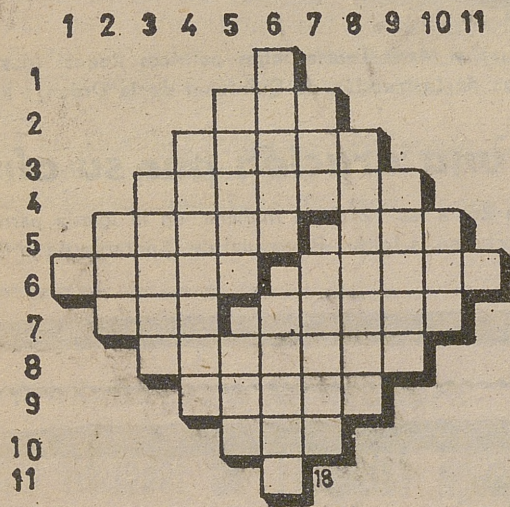
¡Feliz la sociedad en cuya cima del poder están tales gobernantes! En ellas resplandecerá la justicia, transida de amor, de arriba a abajo. Y la obediencia gustosa y confiada de abajo a arriba. Las querellas y los delitos serán sancionados y resueltos con diligencia, justicia y equidad; con toda la energía necesaria, como algo esporádico que no conmovirá, que no alterará la paz del cuerpo social.

Feliz, sí, la nación que cuenta con un espléndido plantel de juventud limpia y abnegada, seguidora, enarboladora de banderas empapadas de ideales altos y sublimes; y ello, con denuedo y gallardía. Juventud alegre y feliz, puesta ante metas seguras e imperecederas. La que en el ocaso de su vida (pronto o tarde, ¿qué más da?) pueda decir: «Dios mío y Patria mía, gasté mi vida en vuestro servicio. Perdonadme lo poco o lo mucho que debiendo hacerlo no lo hice. ¡Benedicidme al fin! Y ojalá que me bendigan, también, muchas personas (hermanos somos todos, como hijos de Dios) porque les haya ayudado a caminar por el sendero espinoso, pero frágante, del deber.»

Aresio González de Vega

### Para pasar el rato

CRUCIGRAMA NUMERO 18 Por E. MORENO



**HORIZONTALES.**—1: Abreviatura de Sur.—2: Treinta días.—3: Simiente del pino.—4: El que gobierna el timón.—5: Moneda de Estados Unidos. Apócope de casa.—6: Dignidad, cargo. Tébano.—7: Señal de auxilio. Vaso que sirve para fundir.—8: Sujetar, humillar.—9: Sor, religiosa.—10: Tratamiento que se da al caballero inglés.—11: Preposición.

**VERTICALES.**—1: Símbolo del hidrógeno.—2: Uno y uno.—3: Mayores o menores elevaciones del sonido.—4: Peludos.—5: Hacer caricias y halagos. Municipio de Pontevedra.—6: Título nobiliario. Mercado importante.—7: Sonido grato al oído. Defensor o amparador.—8: Estuche con diversos objetos de tocador.—9: Obra de coser o bordar.—10: Existir.—11: Cero.

La solución en el próximo número.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

NUMERO 17.—1: F.—2: Sur.—3: Legal.—4: Parasol.—5: Ven. Z. Bar.—6: Virus. Hurón.—7: Dad. P. Len.—8: Locuras.—9: Sopor.—10: Sal.—11: S.

### Así nos lo contaron

#### ANECDOTA DE SILVERIO PEREZ

El famoso torero mejicano Silverio Pérez había estado mal aquella tarde y unos amigos intentaban que lo olvidase:

—Bueno; vamos a hablar de otra cosa.

Y él:

—Mirad; mientras no le corte las orejas a otro toro, no podré hablar de otra cosa.

### Sonría

#### A DOMICILIO

Llamó a la puerta un vendedor y dijo, para empezar:

—Voy a enseñarle a usted algo que le interesa.

Y el otro, volviendo del revés los forros de sus bolsillos:

—Permítame enseñarle primero algo que también le interesa a usted.

### Auto-Escuela «Avila»

**SORTEARA ANTE NOTARIO, UN CITROEN DYANE - 6 ENTRE AQUELLOS ALUMNOS QUE SAQUEN EL PERMISO DE CONDUCIR HASTA EL 30 DE ENERO DE 1979.**

Avda. de Madrid, 21, Avila. Teléfono 21 20 65

### José García-Moreno

OFTALMOLOGO

Consulta diaria, excepto sábados

Circuito de San Pedro, n.º 4 (junto al Grande)  
Teléfono 21 19 82

C. M. n.º 12



# La jornada de los equipos abulenses de segunda Regional

## --Grupo III--

### Vencieron los que jugaban en su campo, Residencia Provincial y Cebrereña, y perdieron Las Navas y Burgohondo, que viajaron

Jornada, esta décima en el Grupo III de Segunda Regional, que por lo que se refiere a los cuatro equipos abulenses ha sido buena para la mitad—Residencia Provincial y Cebrereña— y negativa para A. D. Las Navas y Burgohondo, aunque el equipo de Las Navas del Marqués, que se enfrentó al líder Acueducto, mereciera mejor resultado.

El partido que vimos en el «Adolfo Suárez» no estuvo a tono con lo que esperábamos del equipo residencial, ante un rival bastante más bajo en la clasificación; el Cantalejo. Empezó inmejorablemente el partido con un gol del extremo Aurelio, pero aquello se enfrió hasta casi congelarse. Y aun el primer tiempo se jugó aceptablemente, si bien con el defecto de que a la hora de la verdad nadie afinó la puntería; en muchos casos porque cada cual pensó solo en sí mismo. Mal de otras veces. El segundo tiempo fue aun peor: siguió el dominio residencial—aunque los visitantes hicieron algunos tímidos y poco peligrosos avances hacia el área local— pero siguieron, en mayor escala, las precipitaciones y los disparos sin puntería.

Menos mal a que con el 1-0, el centro delantero visitante estrelló un balón en el larguero. Y menos mal, también, a que nada más comenzar la segunda parte, la «Resi» hizo el 2-0 que, ante tal rival, era resultado suficiente, aunque luego se mejoró, hasta el 3-0.

Sabemos que alguien nos dirá que somos rigurosos al formular estos juicios, con los que muchos no estarán de acuerdo. Pero es que conociendo la clase de todos los muchachos y que, cuando se lo proponen, son tan buenos como los mejores, hay que exigirles más. El buen nombre del equipo, ganado a pulso fuera de nuestro campo y, en muchas ocasiones en él, hay que mantenerle. Y hay que jugar todos los días; para seguir el ritmo y para no bajar de la privilegiada posición en la tabla clasificatoria.

En resumen que quedamos contentos con el 3-0, pero no plenamente con el juego. Si se llega a precisar en el dis-

paro, la goleada hubiera sido mayor.

La Cultural Deportiva Cebrereña ganó al Sigüenza por 1-0. Resultado corto, pero que valió los dos puntos. Ya decíamos que los segundinos no serían fáciles de doblegar. El equipo cebrereño va caminando en una normalidad que le da los puntos de casa y alguno fuera, por eso se mantienen con positivos. Que duren y que aumenten.

El equipo de Las Navas tuvo que afrontar la difícil paleta del choque con el líder Acueducto. Perdió en «La Albuera», por 1-0, pero, según se nos ha informado, mereció mejor resultado; cuando menos el empate. El mejor juego fue, particularmente en la segunda mitad, el de los naveros. Otra vez será. Y mientras, que en casa no se tropiece.

Y el Burgohondo salió goleado de Cebolla, donde se enfrentó al Torpedo / 66. La verdad es que no esperábamos la derrota, y mucho menos por el 4-0 que fue el resultado final. Mucho tiene que apretar el Burgohondo para mejorar su situación.

Estos resultados han tenido el siguiente reflejo en el marcador: Vuelve la «Resi» a la segunda posición, permutando su puesto con la A. D. Las Navas. Tiene tres puntos menos que el líder y dos más que los naveros. La

Cebrereña sube a la sexta posición, ganando tres lugares. Y el Burgohondo, baja un paso y queda decimoquinto. No está mal que, de cuatro equipos, dos estén en cabeza y otro muy cerca de ellos. Que mejoren aún todos.

El próximo domingo sólo juega en campo propio el Burgohondo y tendrá enfrente nada menos que al Navalcarnero. Incómodo adversario que obligará a los que organizan a emplearse a fondo si no quieren tropezar de nuevo.

La Residencia viajará a Fuenlabrada y buscará, como siempre, algo positivo, aunque el rival no será fácil ni mucho menos. De nuevo viaja la A. D. Las Navas; esta vez a Villa del Prado. Esperanzas máximas; pero que recuerden los naveros que el primer partido que ganó el equipo pradeño fue, dos jornadas atrás, al líder Acueducto que estaba hasta entonces imbatido.

Y la Cultural Cebrereña tendrá que desplazarse a El Alamo, donde espera un equipo muy bajo en la clasificación y que se ve que está apretando por mejorar; en la última jornada, empató en Guadarrama con el Leones de Castilla. De todas formas creemos que los cebrereños pueden regresar con algún positivo.

**U. GOAL.**

#### MARCADOR

Galapagar, 5; Villa Prado, 0.  
Loeches, 5; Fuenlabrada, 2.  
RESIDENCIA, 3; Cantalejo, 0.  
Torpedo/66; 4; BURGOHONDO, 0.  
Navalcarnero, 4; At. Cercedilla, 2.  
Leones Castilla, 2; El Alamo, 2.  
CEBREREÑA, 1; Sigüenza, 0.  
Collado Villalba, 3; Marchamalo, 2.  
Acueducto, 1; LAS NAVAS, 0.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Acueducto ... ..	10	9	0	1	26	8	18+ 8
RESIDENCIA ... ..	10	6	3	1	23	8	15+ 5
LAS NAVAS ... ..	10	5	3	2	23	10	13+ 3
Galapagar ... ..	10	5	3	2	25	12	13+ 3
Navalcarnero ... ..	10	6	1	3	20	14	13+ 3
CEBREREÑA ... ..	10	5	2	3	15	12	12+ 2
Sigüenza ... ..	10	4	2	4	24	17	10
Fuenlabrada ... ..	9	3	4	2	14	13	10+ 2
At. Cercedilla ... ..	10	4	2	4	15	15	10
C. Villalba ... ..	10	5	0	5	15	22	10
Loeches ... ..	10	4	1	5	20	23	9- 1
Torpedo/66 ... ..	10	3	2	5	13	15	8- 2
Cantalejo ... ..	10	2	4	4	11	22	8- 2
Marchamalo ... ..	8	3	1	4	8	9	7- 3
BURGOHONDO ... ..	10	3	1	6	19	37	7- 3
El Alamo ... ..	10	2	1	7	11	19	5- 5
Leones Castilla ... ..	9	1	3	5	13	27	5- 3
Villa Prado ... ..	10	1	1	8	9	21	3- 7

### NUUESTRA QUINIELA PARA LA PROXIMA JORNADA

**1 X 2**

- 1 Rayo Vallecano - Sevilla. 1
- 2 R. Sociedad - Santander. 1
- 3 Zaragoza - Valencia ... .. 1 x
- 4 Español - Salamanca ... 1
- 5 At. Madrid - R. Madrid... 1 x 2
- 6 Gijón - Barcelona ... .. 1 2
- 7 Celta - Las Palmas ... .. x
- 8 Huelva - At. Bilbao ... .. 2
- 9 Hércules - Burgos ... .. x
- 10 Murcia - Granada ... .. x
- 11 Algeciras - Valladolid ... 1
- 12 Getafe - Castilla ... .. 1 x 2
- 13 Jaén - Castellón ... .. 1
- 14 Tarrasa - Betis ... .. 1 x 2

### ¡¡ACIERTE UN PLENO!!

COMPRANDO EN ELECTRODOMESTICOS, RADIO, T.V.

**santa ana**

Plaza de Santa Ana 8 Teléfono: 22 23 41 AVILA



Repetimos las preguntas formuladas en la anterior semana, ahora con las respuestas:

—Un atacante que tiene entre él y la portería contraria al guardameta y un defensor que está en línea con él, recibe un balón de atrás y marca gol. ¿Es válido?

RESPUESTA: No, por fuera de juego del atacante ya que su posición teórica es la de fuera de juego y no tiene dos adversarios delante de él. El estar en línea con un contrario no es tenerlo delante de él.

—¿Cuánto tiempo puede conceder el árbitro a un jugador lesionado para que pueda permanecer en el terreno de juego?

RESPUESTA: Todo el tiempo que sea necesario para que el jugador pueda ser retirado con las máximas garantías de seguridad.

#### LAS PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:

—Un jugador en fuera de juego, pero que no interviene en el juego, simultáneamente en el mismo momento que intenta escapar o sacar ventaja de su posición es sujetado por un adversario. ¿Qué falta señalará el árbitro?

—¿Cuándo estará en juego el balón al lanzarse un golpe franco dentro del área de penalti?

#### ESPACIO OFRECIDO POR

FOTO

**Mimosa**

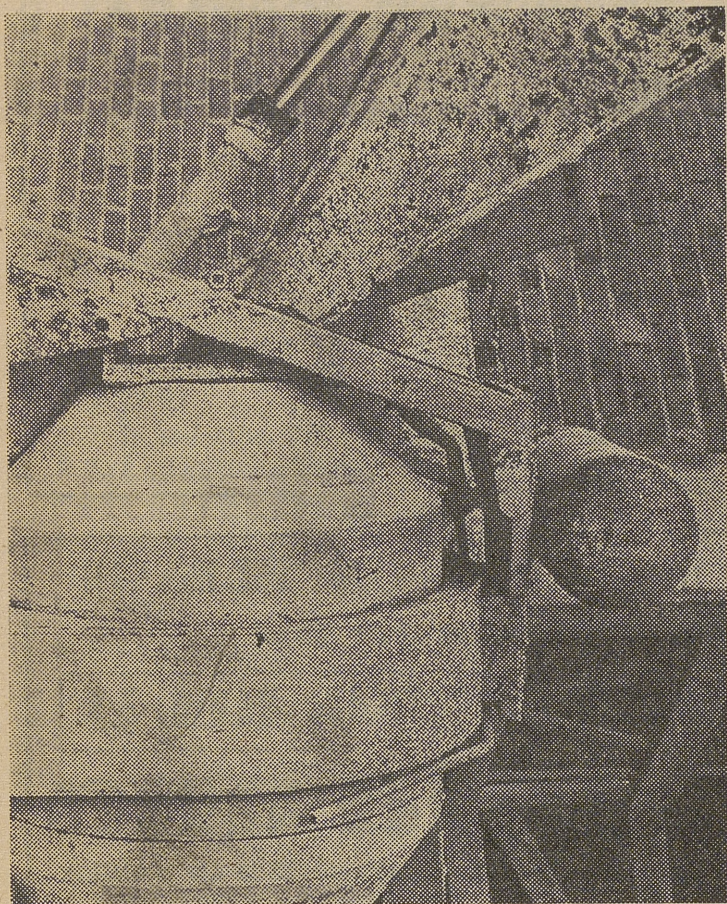
Estudio de Arte

Reportajes - Color

Plaza de Zurraquín, 1. Teléfono: 21 21 16. AVILA



## La hormigonera sin precinto Pero la obra continúa parada



Una de las obras que en los últimos días de la semana pasada fue precintada por el Ayuntamiento, por no ajustarse su realización al proyecto presentado, ha sido desprecintada, a la vez que sus responsables han iniciado una acción contra el Municipio, por entender que el hecho de colocar precintos es acción que correspon-

de exclusivamente a la autoridad judicial, nunca a la municipal. Han sido, pues, retirados los precintos de la hormigonera y la grúa. No obstante, los trabajos continúan paralizados, en tanto la construcción no se ajuste al proyecto aprobado. — (Foto: LUMBRERAS).

## El próximo día 25, I Asamblea General Provincial de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social

En el Salón de Actos de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora de Sonsoles», (Carretera de Madrid s/n) se celebrará, el próximo día 25 del presente mes de noviembre la Primera Asamblea General Provincial de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, se desarrollará con arreglo al siguiente programa de actos:

18,30 horas: SANTA MISA en la Capilla de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora de Sonsoles».

19,00 horas: I Asamblea General en el Salón de Actos de dicha Residencia, en primera convocatoria.

19,30 horas: Segunda convocatoria y apertura de la Asamblea, con el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Apertura de la Asamblea por el Sr. Presidente.
- 2.—Presentación de los candidatos para la elección de nuevos vocales de la Junta Rectora. Votación.
- 3.—Informe por la Secretaria de la Hermandad de las actividades realizadas durante el año 1977 y situa-

ción actual hasta el día de la Asamblea.

4.—Informe del Sr. Tesorero.

5.—Ruegos y preguntas.

6.—Verificando el escrutinio de votos, se proclamarán los nuevos miembros de la Junta Rectora.

7.—Clausura de la Asamblea.

### CENA DE HERMANDAD

A las 21,30 horas se celebrará una cena de hermandad en el restaurante «Neptuno» (Carretera de Madrid s/n).

Podrán asistir cuantos donantes, familiares y simpatizantes lo deseen.

Durante la cena se llevará a cabo un sorteo de regalos, donados por diversas empresas de Avila y provincia.

Finalizada la cena, habrá baile en los salones del mismo restaurante, amenizado por un conjunto de actualidad y con diversas atracciones.

Las tarjetas para la cena estarán a disposición de quienes deseen adquirirlas, hasta el día 22 del corriente mes, en la Secretaria de la Hermandad y recepción de

# UCD y PSOE pidieron anoche, por TVE, el voto afirmativo a la Constitución

MADRID.—La campaña televisiva a favor del «sí» a la Constitución se inició ayer con la aparición de los principales líderes de UCD y del PSOE ante la pequeña pantalla. Inmediatamente después de la segunda edición de Telediario, Tierno Galván y Felipe González ocuparon el espacio correspondiente al PSOE. En sus intervenciones, hicieron hincapié en la necesidad de acabar con los defensores del terrorismo y con los partidarios de una involución, e insistieron en que el voto afirmativo en el referéndum del 6 de diciembre es el único modo de conseguirlo.

Por su parte, la plana mayor de UCD con Adolfo Suárez a la cabeza, ocupó los minutos que precedieron a la última edición de noticias. Arias Salgado, Fernández Ordóñez, Garrigues Walker, Iñigo Cavero, Alvarez de Miranda, Pérez Llorca, Jiménez Blanco y Ricardo de la Cierva pidieron rotundamente también el «sí» a la Constitución.

### EL PRESIDENTE SUAREZ RECIBIO AYER A LOS CAPITANES GENERALES DE MADRID, CATALUÑA Y GALICIA

MADRID. — El Presidente del Gobierno recibió ayer a tres Capitanes Generales de otras tantas regiones. Las audiencias han sido por separado y terminaron a primeras horas de la tarde.

Se trata del Capitán General de la IV Región Militar, con sede en Barcelona, teniente general Ibón Freire; Capitán General de la VIII Región Militar, con sede en La Coruña, teniente general Fernández Posse, y Capitán General de la I Región Militar, con sede en Madrid, teniente general De la Torre Pascual. Asimismo, recibió al teniente general don Ricardo Aguilar Carmona.

Con anterioridad, el Presidente Suárez había recibido a una delegación parlamentaria de Unión de Centro Democrático de Málaga con el gobernador civil y alcalde de la ciudad, así como al ex ministro Fuentes Quintana, quien también es asesor del Presidente en cuestiones económicas, y al presidente del Colegio de Procuradores de los Tribunales de Madrid, señor Granados Weil.

## Huelga en el Parque Móvil Puede paralizar los coches oficiales

MADRID, 22 (Efe).— Esta mañana se ha iniciado en los servicios del Parque Móvil Ministerial una huelga indefinida, convocada por A. S. F. (Asociación Sindical de Funcionarios), CC. OO., U.G.T. y C. N. T., en demanda de mejoras sociales y salariales.

La huelga, que en principio afecta a unas cuarenta provincias —según fuentes sindicales— incide especialmente sobre conductores, administrativos y empleados de talleres, lo que puede provocar la paralización de los coches oficiales de la administración.

El conflicto del parque se inició hace diez meses, cuando los trabajadores presentaron a la dirección una tabla reivindicativa e iniciaron un paro que concluyó con la aceptación por parte de la dirección, de algunos de los puntos reivindicados.

La huelga de hoy está motivada, según los trabajadores, porque muchos de estos acuerdos no han sido respetados por la dirección, entre ellos, la reclasificación profesional; la elevación del coeficiente; 42 horas semanales de trabajo; actualización de la plantilla y plenitud de derechos sindicales.

El número de trabajadores del Parque Móvil es de unos 5.000, de los cuales un millar

trabaja en Madrid. La totalidad de los trabajadores madrileños se ha adherido a la huelga desde primera hora de la mañana y fuerzas de la Policía Armada vigilan los accesos a las instalaciones del Parque, en la calle Cea Bermúdez. Por el momento no se ha producido incidente alguno.

La huelga fue votada anoche por los trabajadores, a pesar de una serie de acuerdos logrados por los representantes sindicales, la dirección del Parque y representantes del Ministerio de Hacienda, acuerdos que fueron considerados por la plantilla como no satisfactorios.

## Decretada orden de detención contra el director de «El Imparcial» y contra «Merlín»

MADRID, 22. (Efe).—Una orden de detención contra el director del diario madrileño «El Imparcial», Julio Merino, y la persona que firma con el seudónimo «Merlín», en el mismo diario, ha sido decretada por el titular del Juzgado de Guardia de Madrid, ha podido saber «EFE».

Los motivos para decretar la orden de detención, dictada por el juez de Instrucción número trece de los de Madrid, José Antonio de la Campa Cano, no han podido ser determinados por el momento.

Camisería **TEODORO**  
Géneros de punto  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —  
LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS  
**MARY-PAZ**  
LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL  
Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA  
(Pasaje Gaja de Ahorros)